

3 Aruba

‘De toekomst is afvalscheiding’



12 Financieel

Lagere winst Audi



13 Wereld

Bomaanslagen
Madrid 2004 herdacht



14 Sport

Nadal en Sjarapova
onderuit in Indian Wells



Fresnos kan fluiten naar erfpacht en schadevergoeding Bushiri

ORANJESTAD — De Spaanse projectontwikkelaar Fresnos heeft vandaag het hoger beroep verloren tegen het Land Aruba voor recht op erfpacht van het stuk grond waarop het vervallen Bushiri hotel staat. Ook de eis voor schadevergoeding is opnieuw afgewezen. Het Hof schaaft zich achter het vonnis van het gerecht dat de eisen van Fresnos al in februari 2012 van tafel veegde.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Het langlopende juridische conflict komt hiermee tot een einde. De enige juridische weg die Fresnos nog open staat, is de gang naar de Hoge Raad om het vonnis op technische gronden aan te pakken. Hier-voor heeft het Spaanse bedrijf drie maanden bedenktijd. Maar landsadvocaat Rudi Oomen verwacht niet dat Fresnos in cassatie gaat. “Het is een vrij feitelijk vonnis”, zegt hij tegen *Amigoe*. Minstens vier andere rechts-zaken over deze kwestie gingen aan het vonnis van vandaag vooraf en werden keer op keer verloren door Fresnos. De projectontwikkelaar eiste de erfpachten voor het hotel-terrein en twee naastgelegen percelen, waaronder een deel van de containerhaven. Wan-neer het Land de erfpacht

van deze gronden niet zou overdragen, wilde de Spaanse ontwikkelaar een dwangsom van 100.000 florin met een maximum van 20 miljoen florin. Ook eiste Fresnos schade-vergoeding omdat het Land volgens hen onrechtmatig de erfpachten had ingetrokken.

Eigen schuld

Volgens het Hof is Fresnos zelf verantwoordelijk voor de intrekking van de erfpachten en het niet tot stand komen van een definitieve overeenkomst met de regering. In 2007 werd namelijk een erfpachtovereenkomst naar de projectontwikkelaar ge-stuurd, maar deze werd niet binnen de gestelde 30 dagen ondertekend. Fresnos wilde eerst duidelijkheid over de plannen van de toenmalige MEP- regering voor de ter-reinen in de containerhaven, naast het hotelterrein. Die

terreinen zouden beschik-baar komen na de verhuizing van de containerhaven naar Barcadera. De door het Land opgestelde en ondertekende overeenkomst werd dus niet door Fresnos ondertekend, ondanks dat de plannen voor een viersterren hotel werden opgeschaald naar die van een vijfsterren hotel van Sol Me-lia. Geen handtekening be-tekent echter geen overeen-stemming tussen de partijen, aldus ook het Hof.

Hard Rock

Nadat de overeenkomst met Fresnos stuk liep, zocht en vond de regering een andere partij die het voormalige Bu-shiri hotel weer nieuw leven moet inblazen. Dat werd ont-wikkelaar Southwest Horeca die plannen heeft voor een Hard Rock Hotel & Casino. De erfpachtovereenkomst tus-sen de regering en Southwest Horeca werd in september vorig jaar ondertekend. De daadwerkelijke bouw heeft vertraging opgelopen wegens het gebrek aan een gedetail-leerde bouwtekening, be-nodigd voor de bouwvergunning, en het rond krijgen van de fi-nanciering.

Winter draait voetbaljeugd warm



De bekende voetballer Aaron Winter gaf gisteren een clinic aan de jonge voetballertjes van club RCA. Het team U-10 werd door Winter warmgedraaid tijdens de training waarna er een wedstrijd tussen RCA en Bubali te zien was. RCA won overtuigend met 14-0.

ORANJESTAD — De be-kende voetballer Aaron Winter gaf gisteren een clinic aan de jonge voetbal-lertjes van club RCA. Het team U-10 werd door Win-ter warmgedraaid tijdens de training waarna er een wedstrijd tussen RCA en Bubali te zien was. RCA won overtuigend met 14-0. Speler Jesus Peñate, ook ‘El Tigre’ genoemd, scoorde vier keer. Kelvin van der

Biezen scoorde driemaal en twee goals kwamen voor re-kening van Youri Wernet en Brian Dorothal. Juan Trini-

dad, Anthony Danje en Yuyi Werleman schoten de bal ieder eenmaal in het doel. Winter was vorig jaar sep-

tember ook op Aruba toen hij het kunstgrasveld van voetbalclub Brazil officieel opende.

Studentenleider Venezuela doodgeschoten

SAN CRISTÓBAL — Een Venezolaanse studentenlei-der is doodgeschoten tijdens een anti-regeringsde-monstratie. Dat gebeurde in de stad San Cristóbal, in het westen van Venezuela, meldde de nieuwszender Globovisión vandaag.

De 24-jarige man werd vol-gens ooggetuigen samen met andere studenten aangeval-len door gewapende mannen op motoren. Hij werd in de

borst geschoten. Gisteren maakte de overheid bekend dat een 47-jarige vrouw uit Chili was omgekomen. Zij werd in het gezicht ge-

schoten terwijl ze barricades opruimde in de stad Mérida, eveneens in het westen. De afgelopen tijd zijn in Ve-nezuela zeker twintig men-sen omgekomen tijdens pro-testen tegen de regering. De demonstranten eisen het aftreden van president Ni-colás Maduro, de opvolger van Hugo Chávez.

Toestel vloog mogelijk boven Straat Malakka

KUALA LUMPUR — Het leger van Maleisië heeft het vermiste vliegtuig van Ma-laysia Airlines vermoedelijk op de radar boven de Straat van Malakka getraceerd. Dat is honderden kilometers van de plek waar de lucht-verkeersleiding voor het

laatst contact had met het toestel. Een Maleisische legerbron heeft dat vandaag laten we-ten. Volgens de legerbron is het vliegtuig bij Kota Bharu in het oosten van Maleisië van koers veranderd. Het toestel zou daar ook op een

lagere hoogte zijn gaan vlie-gen. De Straat van Malakka ligt tussen het Indonesische ei-land Sumatra en het Malei-sische schiereiland Malakka. Zie ook pagina 13 voor meer berichtgeving over het ver-dwenen toestel

Marihuana levert Colorado 2 miljoen dollar op

DENVER — Colorado heeft in januari 2 miljoen dollar (bijna 1,5 miljoen euro) opgehaald aan belasting op de legale verkoop van marihuana. Dat heeft de overheid van de Amerikaanse staat bekendgemaakt.

In totaal werd in januari voor zo’n 14 miljoen dollar aan marihuana verkocht. Dat bedrag zal naar ver-

wachting in de komende maanden niet meer worden gehaald. Kort na de legalisering ont-

Barcelona is innovatiehoofdstad

BRUSSEL — Barcelona is de Europese hoofdstad voor innovatie (iCapital). Dat maakte Europees commissaris Marie Geoghegan-Quinn (Onderzoek) vandaag be-

kend in Brussel. De Spaanse stad liet mede-finalisten Groningen en Grenoble achter zich. Aan de titel is een prijs van 500.000 euro verbonden.

Barcelona wist met nieuwe technologieën de stad dichter bij de burgers te brengen, aldus de commissaris. Het is de eerste keer dat de prijs wordt uitgekeerd.

Onrust in Turkije na dood tiener



Het stoffelijk overschot van Berkin Elvan werd vandaag door de stad gedragen. Zijn dood was aanleiding voor duizenden om op de been te komen.

ISTANBUL— De dood van een tiener die 9 maanden geleden gewond was geraakt bij onlusten in het Turkse Istanbul, heeft in diverse Turkse steden tot nieuwe protesten en onrust geleid. Voor de deur van het ziekenhuis in Istanbul waar de 15-jarige jongen bezweek, kwam het tot confrontaties tussen de politie en demonstranten.

De jongen raakte in juni zwaargewond doordat hij een traangasgranaat tegen zijn hoofd kreeg. Hij was op weg naar de bak-ker en had niets te maken met de dagenlange demon-straties en rellen rond het Gezipark aan de rand van het Taksimplein in het cen-

trum van Istanbul. Behalve in Istanbul gingen ook in Ankara en Izmir be-togers de straat op. In Ankara gebruikte de po-litie traangas om studenten tegen te houden die naar het centrum wilden mar-cheren. Berkin Elvan lag sinds hij de granaat tegen

In de omgeving van de Middle East Technical University (ODTU) in Ankara worden demonstranten uit elkaar gedre-ven met traangas en waterkanonnen.

zijn hoofd kreeg, in coma in het ziekenhuis. Door zijn dood steeg het aantal sterfgevallen door de rellen naar acht. 36 de-monstranten die vorig jaar

met de betogingen meede-den, zitten vast in afwach-ting van hun rechtszaak. Justitie beschuldigt hen van terrorisme. Zij riskeren 58 jaar cel.

Foto: AFP/BULENT KILIC

Foto: AFP/ADEN ALFAN



Delegatie overtuigd van nieuw aanbod voor toerist

‘Vergeten’ San Nicolas naar Caribisch New Orleans-model

SAN NICOLAS / NEW ORLEANS — Een delegatie van Arubaanse overheid, banken en bedrijfsleven was recent in New Orleans onder leiding van toerisme- en cultuurminister Otmar Oduber. De ‘fact finding mission New Orleans’ had als doel te leren hoe de historie in stand is gehouden en tegelijkertijd het toerisme is ontwikkeld, als voorbeeldmodel voor San Nicolas. De deelnemers zien de potentie en zijn overtuigd.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Het moet gaan om een samenwerking tussen overheid, bankwezen en commercie, zo vindt de minister. Overeenkomsten tussen beide steden zijn de historie en de mix van culturen en nationaliteiten. Het verschil is dat de buurt French Quarter in New Orleans floreert met haar restaurants, bars, live muziek en striptenten en een grote toeristische trekpleister is, terwijl San Nicolas een soort van ingeslapen stad is, aldus Oduber. Die aantrekkingskracht wenst hij ook in San Nicolas te zien, wat te lang niet voldoende aandacht heeft gehad. San Nicolas moet de potentie krijgen die New Orleans al uitbuit. Volgens de minister zoekt de toerist niet alleen nog maar strand, maar variatie in cultuur. San Nicolas heeft volgens hem verschillende kanten die iets anders bieden dan wat er nu al is. Al jaren wordt gesproken over aandacht voor San Nicolas en er zijn beloftes gedaan door politici en overheid over ontwikkeling. Nu is het tijd om in



Mardi Grass World, het carnavalsmuseum van New Orleans waar de delegatie en bezoek aflagde.

actie te komen, vindt Oduber. ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes was ook mee op de missie en ondersteunt de visie van Oduber.

Unieke mix

Uit een presentatie van CEO Mark Romig van Tourism Marketing Corporacion blijkt dat er ongeveer 7000 mensen werkzaam zijn in de horeca van de French Quarter en ieder jaar gaat er een enquête uit naar de bewoners en werkers in de buurt om de wensen en ontwikkelingen in kaart te brengen. Romig wijdde verder uit wat de buurt zo aantrekkelijk maakt. De groep was tijdens een rondleiding onder de indruk van Bourbon Street waar veel gelijkenis

werd getroffen met San Nicolas qua uitstraling. De minister is heel duidelijk over de uitbaters van prostitutiezaken. Volgens hem hoeft die bedrijfstak niet als negatief te worden gezien. Hij is van mening dat het erbij hoort, zoals in Bourbon Street ook te zien is, maar dat er wel regulatie nodig is. Het gaat erom een unieke mix te creëren die San Nicolas anders maakt voor de bezoeker. De overheid zal de rol van faciliteerder op zich nemen en het de investeerders en zaakstarters zo soepel mogelijk te maken door snelle afhandeling van vergunningen en andere formaliteiten.

Samenwerken

Voor deelnemer Anne Wit-

senburg van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) is het opmerkelijk om te zien hoe goed de stad haar uiteenlopende culturen gebruikt om aantrekkelijk te zijn voor bewoners en toeristen. “Dat varieert van monumenten tot muziek en van culinaire cultuur tot kunst.” Afgelopen vrijdag is de gehele delegatie ontvangen bij de verschillende toerisme-organisaties van New Orleans. “Zij hebben vooral uitgelegd dat de noodzaak tot samenwerking tussen alle betrokken partijen pas na de ramp met de orkaan Katrina duidelijk is geworden. Het is een les die we in Aruba zeker zullen overnemen, hopelijk zonder dat daar een hurricane



Bourbon Street in New Orleans tijdens het bezoek van de delegatie uit Aruba.

voor nodig is.” In de middag bezochten ze, zo vertelt Witsenburg, diverse plaatsen die buiten de bekende ‘French Quarter’ in ontwikkeling zijn. Opvallend waren de enthousiaste ondernemers, die zeer gedreven aan de gang zijn gegaan in hun eigen wijken. Daarmee geven ze de economie een impuls en stimuleren ook anderen. Veel van de oude gebouwen worden door dit soort ondernemers ‘gered’ van de ondergang en krijgen een nieuw leven, aldus Witsenburg. “Op zaterdag bezocht een delegatie Mardi Grass World, dat een indruk geeft van het enorme carnavalsfeest dat traditie is in New Orleans en heel rijk aan culturele en historische

aspecten. Uiteraard zijn ook de bekende toeristische plekken van de stad bezocht zoals Bourbonstreet en het plein en park voor St Louis Cathedral.” Voor SMFA heeft de missie veel contacten en inspiratie opgeleverd om de monumenten in onder andere San Nicolas verder te kunnen ontwikkelen. De restauratie van de Watertoren en de aankomende restauratie van Nicolaas Store zullen hieraan hopelijk een bijdrage leveren, zegt zij. “Maar we kunnen het als Stichting niet alleen: de conclusie dat alleen door samenwerken de beste resultaten gehaald kunnen worden, delen wij van harte.”

Geen one size fits all

Ook Gina Habibe van ArubaBank spreekt van een geslaagde trip. “Bedrijven die in San Nicolas willen star-

ten, moeten zich organiseren en een plan presenteren aan de bank. Zij roemde de verdeling van het toerisme in sectoren zoals in New Orleans te zien was. “Iedere sector, casino’s, restaurants, sport, cultuur of carnaval heeft haar eigen strategie, het is geen one size fits all verhaal.”

Toerist zoekt iets anders
Managing director Peter de Hoop van Red Sail Sports keek in eerste instantie met reserves naar de plannen voor San Nicolas. “Ik had er nooit aan gedacht om daar toeristische activiteiten te ontplooiën.

Maar nu wij veel organiseren voor de klanten van Ritz-Carlton, merken wij ook dat de toerist iets anders zoekt. En waarom niet in San Nicolas?”

the plaza
CAFE
Vanavond Quiz Avond en het begint om 8uur !
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Fundacion Alzheimer Aruba
Aruba

De Palm Corporation N.V. Job Opportunity
De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:
Account Executive
for our Group Sales Department
Responsibility:
This position sells, plans and executes contracted group programs travelling to Aruba. The job involves creating proposals and closing contracts as well as executing group programs to meet customer expectations.
We offer:
• A stable work environment
• A competitive compensation and benefits package
• Great opportunities for growth within the tourism industry.
Keys to success:
• Have an outgoing personality
• Understand the North American customer
• Be well organized with good planning skills
• Have basic computer skills (Outlook, Excel & Word)
• Able to speak and write in English proficiently
• Be flexible and work long hours during certain times in high season
• Previous experience working in the Groups market is preferred but not necessary.
Please pass by to fill out an application form or apply in writing, including C.V. plus picture no later than March 20, 2014 at
De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: hr@depalmtours.com

TE HUUR
Studio
Appartement
In Noord
Afl. 950,- (32 m2)
excl. water, electra.
Goed beveiligd, eigen parkeerplaats, tuin.
Tel: 587 35 36

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE KOOP GEVRAAGD
VOOR DIVERSE OPDRACHTGEVERS
Woningen en bouw kavels in omgeving Paradera, Wayaca, Oranjestad en Noord in alle prijsklassen.
Wij werken op basis van de volgende condities:
- No cure, No pay
- 5 % commissie bij verkoop
- Exclusiviteit
Century 21
Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

VRIJWILLIGERS GEZOCHT!
ARUBA DOET
21 en 22 maart 2014
Bekijk alle klussen en meld je aan op
WWW.ARUBADOET.COM
iets voor jou? check nu:
Trampoline pa Trabou & Sonrisa:
Het maken van een groentekas en verwisselen van gaas onder begeleiding
Ja ☐ Nee ☐
Stichting Comision De Vuyst:
Help ons mee met de renovatie van onze speeltuin
Ja ☐ Nee ☐
Ibero American Highschool:
Het verven van de letrailers bij onze school
Ja ☐ Nee ☐
ARUBA DOET
ARUBA DOET: het grootste vrijwilligersevenement van Aruba
Tel: 582-7666 | Volg ons op Facebook
CEDE
Centro pa Desaroyo
Oranje Fonds
voor sociale initiatieven
Haci bon, pasa bon!

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till March 12
AT RENAISSANCE
MR: PEABODY & SHERMAN
daily: 4:30 6:45
matinee: 12:00 2:15
late show:
MR: PEABODY & SHERMAN 2D
daily: 4:45 6:45
matinee: 12:15 2:30
late show:
300 RISE OF AN EMPIRE
daily: 4:30 7:00 9:30
matinee: 12:00 2:15
late show: 11:45
NON STOP
daily: 7:00 9:30
matinee: 12:00
late show: 12:00
POMPEII
daily: 9:15
late show: 11:45
FROZEN 2D
matinee: 12:15 1:15
THE LEGO MOVIE 2D
daily: 4:00
matinee: 2:45
3 DAYS TO KILL
daily: 5:15 8:00
late show: 11:00
RIDE ALONG
daily: 6:30 9:00
matinee: 11:30
late show: 11:30
ROBOCOP
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:00
late show: 11:30
AT PASEO HERENCIA
MR: PEABODY & SHERMAN
daily: 4:45 7:00
matinee: 2:00
late show:
MR: PEABODY & SHERMAN 2D
daily: 4:30
matinee: 2:15
late show:
300 RISE OF AN EMPIRE
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 2:00
late show: 12:00
NON STOP
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 2:00
late show: 12:15
POMPEII
daily: 8:30
late show: 12:00
FROZEN 2D
matinee: 2:45
THE LEGO MOVIE 2D
daily: 4:30
matinee: 2:15
3 DAYS TO KILL
daily: 5:30 8:30
late show: 11:30
RIDE ALONG
daily: 6:45 9:15
matinee: 11:45
late show: 11:45
ROBOCOP
daily: 7:00 9:30
matinee: 12:00
late show: 12:00
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

FRESH 104.3
JE HOORT HET VERSCHIL
Nu op jouw radio!
• Nederlandse presentatie
• Internationale muziek
• Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
• Nederlands en internationaal nieuws
• Lokaal nieuws
• FRESH FM... verfrissend!
facebook.com/fresharuba

Stafhoofd milieuminister over vuilstort

‘De toekomst is afvalscheiding, we willen niet meer alles bij elkaar’

ORANJESTAD — Het is nog niet zeker waar de nieuwe vuilstort komt die de gesloten afvalstort Gavilan vervangt, maar zeker is wel dat afval meer gescheiden gaat worden. Dat zegt Richard Arends, stafhoofd van de minister van Milieu, in een gesprek met *Amigoe*. “Er komt veel meer controle, wij willen geen dump als Parkietenbos meer.”

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Volgens Arends past het niet meer in de groene visie van de regering om alle vuilnis maar bij elkaar te storten zoals nu bij de dump Parkietenbos het geval is. “Parkietenbos is natuurlijk ook vol en alles wordt daar bij elkaar gedumpt, van dode dieren tot huisafval. In de toekomst gaan wij scheiden en dat past ook in de Waste of Energy Plans van de overheid. Op dit moment verrichten wij volop onderzoek naar de beste mogelijkheden.” De aanleiding tot het gesprek met het stafhoofd is de recente sluiting van dump Gavilan en de geruchten dat er een alternatieve stortplaats bij Sabanilla Abao komt. Arends zegt

dat er nog geen zekerheid is over een vervangende plaats voor Gavilan, maar dat het wel vaststaat dat de betreffende plek alleen voor constructieafval zal zijn. “Gavilan was voor constructieafval en groenafval van commercie en huishoudelijke klanten. De nieuwe stort zal alleen voor constructieafval zijn en waar het groenafval heen gaat, daarover zijn wij nu in onderzoek en gesprek op het ministerie.” Belangrijk is, zo zegt hij, dat omwoners goed geïnformeerd worden. Dat afval nu over verschillende stortplaatsen wordt verdeeld is dus een eerste uitvoering van het scheiden van afval. Deze week zal er meer bekend worden over waar de nieuwe vuilstortplaats komt en waar het groenafval zijn

bestemming zal hebben.

Vol vuil

Woordvoerder van afvalverwerkingsbedrijf Serlimar, Nathalie Wolff, zegt dat het milieuministerie heeft beslist dat Sabanilla Abao, bij St. Cruz, hoogstwaarschijnlijk de vervangende stort voor Gavilan is. “En het beheer komt in handen van Ecotech. Het is een terrein van familie De Veer. Wij blijven Parkietenbos beheren.” De vuilstortplaats Gavilan is naar zeggen van Wolff dichtgegooid omdat deze vol was. “De plek bestaat uit een groot gat in de grond waarin het vuil gestort wordt en dat gat is nu gevuld. Wij hebben het afval compact gemaakt, het betreft een simpele operatie.” Serlimar had overigens niet het beheer over de hele dump, maar beheerde een gedeelte van Gavilan. “In augustus 2012 kregen wij een deel toegewezen en in februari eindigde onze taak. Dienst Openbare Werken gebruikte de rest van de stortplaats.”



Impressie van de gesloten vuilstortplaats Gavilan.

Foto: Arlen Reemijn

Stichting BOB ziet stijging diagnoses borstkanker

‘Angst grootste struikelblok bij borstonderzoek’

ORANJESTAD — Dat vrouwen zich niet op regelmatige basis laten screenen op borstkanker heeft alles te maken met angst. Toch krijgen wekelijks twee vrouwen de diagnose borstkanker te horen. “Een vrouw kan zichzelf veel ellende besparen door er op tijd bij te zijn,” zegt Enrita Werleman van Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker (BOB).

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Momenteel krijgen zo’n tachtig vrouwen per jaar te horen dat zij borstkanker hebben. Vergeleken met de schaarse informatie die er uit het verleden beschikbaar is, is er sprake van een gestage stijging. “Maar”, zo benadrukt Werleman, “het feit dat meer mensen zich bewust worden van het belang van screenen en er op tijd bij zijn, kan ook tot gevolg hebben dat het aantal diagnoses toeneemt.” Volgens Werleman speelt, met name in het verleden maar ook nog steeds in het heden, angst een grote rol in het verzaken van regelmatige controle. “Vrouwen zijn bang voor wat er ontdekt kan

worden. Preventieve controle maakt ook nog geen deel uit van de Arubaanse cultuur. Het zit niet in de *lifestyle*. Arubanen eten, drinken en leven erop los en gaan pas naar de dokter als ze serieus pijn hebben. Er zijn zelfs huisartsen die adviseren geen verder onderzoek te verrichten.” De meeste vrouwen trekken pas aan de bel wanneer het al bijna te laat is. “Dan is er vaak al sprake van een uitgroeiende tumor. Als een tumor een grootte heeft bereikt van tussen de drie en vijf centimeter is de kans groot dat een behandeling met chemotherapie en bestraling noodzakelijk is. Ook bestaat er dan een aanzienlijke kans dat één of beide borsten moet(en) worden

verwijderd.

Eigen onderzoek

Volgens Werleman zijn vrouwen ook bang om hun eigen borsten te onderzoeken, bang voor wat zij aantreffen. “Soms zijn het zelfs de mannen die bij de arts aan de bel trekken omdat zij iets hebben geconstateerd in de borst van hun vrouw”, vertelt Werleman. Zij onderbouwt dit met een voorbeeld. “Ik ontmoette een vrouw die al zeven jaar met open wonden op haar borsten rondliep. Het was onhoudbaar, maar zij ging niet naar een arts omdat zij haar zus had verloren aan borstkanker en bang was het zelf ook te hebben. Het bleek dus inderdaad om borstkanker te gaan, maar een agressieve vorm naar buiten toe. Het was dus te verhelpen.”

Zachte borsten

De groep vrouwen met het grootste risico op borstkanker valt in de leeftijdscategorie 45 tot 75 jaar. Dit zijn

er 21.000 op Aruba. Zij worden met klem opgeroepen tot preventief onderzoek. Wel ziet Werleman een wereldwijde verschuiving in leeftijd. “Vroeger waren het vooral de vrouwen rond de 50 en 60 jaar die getroffen werden door de ziekte. Die leeftijd heeft zich verschoven naar de categorie 45 tot 75, maar we zien de leeftijd dalen. Een vrouw van rond de 30 bij wie borstkanker wordt geconstateerd, is geen uitzondering meer.” Volgens Werleman bemoeilijkt die verjonging onderzoek. “De borsten van jongere vrouwen zijn harder. Dat maakt het maken van een foto moeilijker. Oudere

vrouwen hebben vaak zachtere borsten, die zijn meer geschikt voor het maken van foto’s.” De borsten moeten tijdens het maken van de foto zo plat mogelijk in het apparaat, dan gaat bij zachtere borsten beter.

Mammograaf

Inmiddels heeft Stichting BOB een mammograaf bij hun locatie aan de Frankrijkstraat 1. Zij zijn gevestigd in het gebouw van Ibisa. “We hebben ervoor gekozen om ons niet in het ziekenhuis te vestigen, om de drempel zo laag mogelijk te houden.” Het apparaat is nog niet in gebruik. “De mammograaf is

aangeschaft, maar de monitoren en het screeningsmateriaal missen nog. Deze attributen zijn noodzakelijk om het apparaat in werking te laten treden”, legt Werleman uit. Met Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP) en AZV is Stichting BOB nu in overleg om de aanschaf van deze attributen op korte termijn mogelijk te maken. “Ook heeft Black Tie Foundation Dinner and Ball hulp toegezegd. Zij geven dit jaar een groot feest en de opbrengst gaat naar Stichting BOB.” Naar hoop en verwachting draait de stichting nog dit jaar op volle toeren met een werkende mammograaf.

Hijgende man

In de vroege ochtend van maandag kreeg de politiepost een belletje van een man die hijgend en hoorbaar in paniek zei dat hij werd mishandeld door zijn buurman. Het slachtoffer zou eerder die morgen hebben geklaagd bij zijn buurman over geluidsoverlast. Daarop zou de buurman over de schutting zijn gesprongen en op de man hebben ingeslagen. Het slachtoffer wilde geen aangifte doen.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel./ (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setamtel.aw website: <http://www.favi.org>

Verbindingsweg in hartje centrum weer open

ORANJESTAD - Premier Mike Eman (AVP) en infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) openen samen met DOW-directeur Marlon Croes de Emmastraat. Het stuk straat waar de Emmastraat de Schelpstraat kruist tot aan de Caya Betico Croes, ofwel de mainstreet, is lange tijd dicht geweest in verband met de infrastructuurle werkzaamheden in het centrum. Het stuk straat vormt een belangrijke verbinding tussen centrum-noord en centrum-zuid en is bovendien een belangrijke opening richting het centrumhart. “Met het openen van de Emmastraat kunnen we van start met de werkzaamheden aan de andere straten die de mainstreet kruisen”, zo laten de beide politici weten. Ook zeggen zij een voorlichtingscampagne voor automobilisten op touw te gaan zetten om hen te informeren over de gewijzigde verkeerssituatie in de Emmastraat. Zo moeten zij zich op de kruising met de mainstreet goed bewust zijn van de kans op een naderende tram.



Op kleine aanbevelingen na

Aruba voldoet aan FATF-richtlijnen

ORANJESTAD — De beperkte mogelijkheid om witwassen wettelijk aan te pakken, moet van de Financial Action Task Force (FATF) uitgebreid worden. Bovendien moet de implementatie van rapportageverplichtingen voor de financiële sector verbeterd worden. Op deze aanbevelingen na voldoet Aruba ‘tot een bevredigend niveau’ aan alle kernrichtlijnen van FATF.

Dat blijkt uit het recent gepubliceerde vervolgrapport van deze financiële waakhond. *Amigoe* schreef op 17 februari al dat FATF tevreden is over de vooruitgang van Aruba in de strijd tegen witwaspraktijken en terrorismefinanciering. Een

week eerder, tijdens een bijeenkomst van de FATF in Parijs, Frankrijk, werd Aruba van de ‘Follow-up Process’-lijst verwijderd. Gisteren werd door de regering officieel bekend gemaakt dat Aruba *compliant* is, ofwel voldoet aan de be-

langrijkste richtlijnen.

Tijdens een evaluatie in 2009 bleek Aruba niet te voldoende aan de FATF-richtlijnen. Aanpassing van wet- en regelgeving in de jaren daarna heeft ervoor gezorgd dat het raamwerk om witwassen en terrorismefinanciering aan te pakken, er nu wel is. Uit evaluatie en statistieken moet in de komende jaren blijken hoe effectief dit raamwerk is en welke aanpassingen er eventueel nog nodig zijn.

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Stemmen voor het Europees Parlement? Registreren kan tot uiterlijk 10 april 2014

Op 22 mei 2014 is de verkiezing van de leden van het Europees Parlement. Nederlanders in Aruba, Curaçao en Sint Maarten die 18 jaar of ouder zijn kunnen zich registreren om te kunnen stemmen bij deze verkiezing. Registratie is mogelijk tot uiterlijk 10 april 2014. Het registratieformulier kunt u ophalen bij het kantoor van de Vertegenwoordiging van Nederland. U vindt het formulier ook op www.stemmenvanuitbuitenland.nl

Adres Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, L.G. Smith Boulevard 44, Oranjestad

Adres Vertegenwoordiging van Nederland in Curaçao, Scharloeweg 55, Willemstad

Voetbal naar hoger niveau Plannen voor voetbalacademie in september



Foto: Carla Vos

Assistent-trainer Martin Koopman (in pak) bij de wedstrijd Sparta-Heracles.

ORANJESTAD — Een voetbalacademie voor getalenteerde Arubaanse kinderen tot vijftien jaar oud, met training, techniek en tactiek op het veld en een lunchpakket, huiswerkbegeleiding en zelfs vervoer. Trainer/coach en initiatiefnemer van het project Martin Koopman denkt dat het een haalbare droom is, hij is al heel ver met de voorbereidingen.

Samen met De Graafschap-coach Wim van Zeist is Koopman hard bezig is om alles op de rit te krijgen. Het Arubaanse bedrijfsleven is enthousiast en wil het project sponsoren en ook Sport-minister Alex Schwengle (AVP) staat erachter, aldus de trainer. “We zijn nu in gesprek met voorzitter van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB)

Richard Dijkhof en Lifidaco-icoon Butchi Panama.” Hij vertelt dat hij vijf maanden geleden begonnen is met zich te oriënteren en beleidsplannen maken. Koopman wil het scoutingtraject in mei starten en hoopt in september, onder de vleugels van AVB, met de academie te kunnen beginnen.

Gedrag op het veld

De gedachte achter de voetbalacademie is om talenten te bundelen om zo het Arubaanse voetbal op een hoger plan te brengen. Per leeftijdsgroep is er plek voor achttien kinderen, zodat in totaal 90 kinderen tot de academie kunnen worden toegelaten. De voetbalacademie besteedt niet alleen aandacht aan sport, maar ook aan gedrag op het veld en thuis en aan algemene vorming. “Jeugd kun je vormen, daarom willen we beginnen met kinderen onder de zeven jaar oud.” Hij hoopt de academie voor drie jaar te starten en gaat

daarna voor verlenging.

Durf te dromen

De leerlingen van de voetbalacademie kunnen volgens Koopman ‘later heel belangrijk zijn voor Aruba’. “Ik geloof in de talentvolle Arubaanse jeugd. Nu verliest Aruba altijd dik van teams uit Curaçao, maar dat is dan vanaf volgend jaar voorgoed verleden tijd!” De initiatiefnemer van de voetbalacademie heeft veel contacten in de internationale voetbalwereld heeft en ziet grote toernooien in het buitenland in het verschiet. “Durf groot te dromen en geloof in wat realistisch gerealiseerd kan worden.” De trainingsmiddagen van de voetbalacademie worden maandag, woensdag en donderdag. De kinderen kunnen gewoon bij hun eigen clubs competitie blijven spelen.

Nederlandse eredivisie

Koopman is vijftien jaar Nederlands eredivisiespeler geweest, bij clubs als Go Ahead Eagles, Roda JC, FC Twente en Cambuur. Daarna was hij trainer/coach bij diverse Nederlandse clubs, zoals FC Den Bosch, Veendam, Roda JC en FC Groningen, voordat hij de wijde wereld introk en in Congo, Saoedi Arabië, Oman en China het voetbal op een hoger peil wist te brengen. Hij is getrouwd met een Arubaanse, vandaar zijn interesse voor Aruba. “Ik vind het hier geweldig.”

Vogels tellen op Dag van de Vlag



ORANJESTAD — Het duurt maar een kwartiertje, maar het is leuk om te doen en je draagt bij aan de bewustwording van de natuur en het natuurbehoud op Aruba. Dat zeggen Aruba Bird Life Conservation en Parke Arikok over de jaarlijkse vogeltelling die op 18 maart, Dia di Himno y Bandera, plaatsvindt. Tussen zeven en negen uur 's morgens roepen zij iedereen op om in de eigen tuin waargenomen vogels te tellen en op een lijst aan te vinken. De deelnameformulieren zijn verkrijgbaar bij Arikok, Superfood en de bibliotheken en postkantoren in Oranjestad en San Nicolas. Het is ook mogelijk om een tel app op je iPhone te downloaden: de 'taggird' app. De ingevulde formulieren kunnen tot uiterlijk 28 maart worden ingeleverd bij bovengenoemde locaties. Voor meer informatie verwijst de organisatie naar arubanationalpark.org en arubabirdlifeconservation.com of facebook.com/arikoknationalpark.

Op de loop met oud-militairen en -defensiemedewerkers

ORANJESTAD — Alle ex-militairen worden uitgenodigd om deel te nemen aan de officiële ceremonie op de Dag van de Vlag en het Volkslied. In het licht van 50 jaar dienstplicht organiseert de Vereniging van oud-militairen en -defensiemedewerkers, Camarada-Aruba, de

plechtigheid. Op 15 en 16 maart oefenen ze in Linear Park, tegenover hotel Talk of the Town. Tijdens de oefensessies wordt tevens meer informatie over de ceremonie gegeven. De trainingen zijn van zeven tot acht uur in de avond. Naast de trainingen is er een Algemene Leden

Vergadering op komst, die plaatsvindt op 12 april. Bel voor meer informatie over de ceremonie of de ledenvergadering met Coby Henriquez (593-0923), Orlando Quant (592-1317), Alwin Lacle (593-2269), Thaly Maduro (561-8876) of Armando Ma-

duro (597-0142).

Overleden

Yue Lian Guang
Edwigus J. Lacle
Mario Quant
Richard F.A. de Veer
Cipriana Rodriguez
Felicia D. Martis
Feliciano T. Lacle
Dhr. Theo del Prado
Sr. Frank A.Lacle
Emilia Paesch

27-02-2014
06-03-2014
06-03-2014
06-03-2014
07-03-2014
07-03-2014
07-03-2014
08-03-2014
08-03-2014
09-03-2014



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



E slogan di e accion di e aña aki ta

**”Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”**

Busca e diferencia:



OTRO BANCONAN
Te cu Afl. 818 pa luna



RBC ROYAL BANK
Mas o menos Afl. 643 pa luna

Mesun auto, mesun prijs.

Pero cu RBC bo pagonan mensual ta mas abou!

INTERES DI
**9%
APR.**

Keda cu mas placa cash den bo cartera danki na RBC Royal Bank™ cu ta lagabo paga menos pa luna.

RBC Royal Bank te unico banco cu ta ofrecebo te cu 7 aña di pago riba bo prestamo compara cu otro banconan cu ta bay te cu 5 of 6 aña.

Ricibi ademas:

- › Interes competitivo di solamente 9% APR
- › E posibilidad di paga bo auto nobo te cu 7 aña
- › Descuento atractivo riba bo seguro di auto te cu 30%
- › Tarheta di credito di US\$ 1000
- › Pago di solamente e interes durante e prome dos lunanan
- › Chens pa gana bo pago riba e prome aña di seguro di auto te cu'n maximo di Afl. 3000
- › Guia profesional y aprobacion rapido

E auto cu tanto bo ta desea por ta di bo cu un tiki ayudo di RBC Royal Bank.

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website www.rbc.com/caribbean

E interes efectivo di prestamo pa auto despues di campaña ta bira 9.75% APR p.a. I Ta obligatorio pa sera un seguro di auto na number di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. I All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo I Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 2501 Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl.1001 Den caso di cancelacion mester paga un boet di 3 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. I Solamente clientenan aproba bou di e promocion aki ta haya chens pa gana e premio di e prome aña di seguro di auto paga te cu'n maximo di Afl. 3000 I Empleadonan di RBC Royal Bank y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki I E calculacionnan ta basa riba prijs di un auto di Afl.40,000 (excluyendo gastonan di administracion of riesgo) RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion I Condiicionnan general lo keda aplicable I E oferta aki ta valido te dia 31 di mei, 2014.

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

In beweging



De Barracudas met hun sterren.

Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Zwemmen
Synchroonzwimmers van De Barracudas deden zaterdag examen. Twee zwimmers haalden hun eerste ‘ster’: Ryxianne Malmberg en Andrea Paglinca. Tien zwimmers kregen een tweede ster: Caroline Janssen, Reinde-line Croes, Mikayla Morales, Joana Torres, Jevienne Gomez, Avigayle Tromp, Rae-Ann Nava, Genesis Montero, Karen Castaño. Ryxianne Malmberg haalde ook haar tweede ster. De sterren geven het niveau van de zwimmers aan.

Dammen
Damclub Arowak start woensdagavond vanaf acht uur met het damkampioenschap 2014. Tijdens de wedstrijden spelen de dammers

twee keer tegen elkaar: één keer met wit, de andere keer met zwart. Bel voor meer informatie met Cesar Marquez op telefoonnummer 564-2924.

Halve marathon
Deelnemers aan de 29ste Aruba International Half Marathon kunnen zich tot en met vrijdagmiddag half vijf nog inschrijven bij Ibisa. Vanaf vandaag kost dat 30 florin voor lokale deelnemers en 25 dollar voor internationale hardlopers. Het evenement begint zondagochtend bij sportpark Joe Laveist en eindigt bij Alhambra Casino.

Softbal
Op het sportveld van Pos Chiquito is zondag een vrouwenkampioenschap, georganiseerd door Aruba Softball Bond. ‘s Morgens om half twaalf treden de teams aan. Het evenement is een opwarmer voor het kampioenschap Consursa dat in augustus in Peru plaatsvindt.

Wandelen
Leerlingen van basisschool Kudawecha doen maan-

dag (als het onderwijs een vrije dag heeft) van vijf uur ‘s middags tot half zeven ‘s avonds mee aan een wandeltocht georganiseerd door twee leerkrachten. Zij moeten in het kader van hun afstudeerstage een evenement voor school organiseren en kozen voor een wandeling. De start is bij Kudawecha en de leerlingen lopen via Calbas en sportpark Jaburibari in 4,5 kilometer terug naar school. Tijdens de wandeling wordt geld ingezameld, ten behoeve van sportartikelen voor school.

Taekwondo
Het team Train Hard Fight Smart Brazil trainde zaterdag bij Grape Field. De taekwondoka's moesten vanaf die locatie hardlopend naar de ingang van Parke Arikok bij Fontein, een afstand van ruim 6 kilometer. Trainer Clifford Rasmijn bereidt zijn pupillen op deze manier voor op aankomende competitie taekwondo. Zoals de zesde editie van Ultimate Taekwondo Cup volgende maand, dat als een kwalificatietoernooi geldt.

Zuid-Amerikaanse Spelen Tienkoppige delegatie bij Odesur

ORANJESTAD / SANTIAGO DE CHILE — Aruba is met tien sporters in Chili bij de Zuid-Amerikaanse Spelen, Odesur. Veertien landen doen mee aan dit evenement dat tot 18 maart duurt, de organisatie is mede in handen van het Internationaal Olympisch Comité, IOC.

Eén van de Arubaanse sporters is zwemmer Jemal Le Grand. Hij kwam al in actie voordat de openingsceremonie van Odesur begon. Op de 200 meter vrije slag zwom hij een persoonlijk record van 1.55.05 en ook op de 50 meter vrije slag vestigde hij een persoonlijk record van 24.41. Het was goed voor de vijfde plek in de zwemcategorie en zeventiende in het algemeen klassement (van de 26 deelnemers) en daarmee staat Le Grand niet in de finale.

BMX
Ook voor BMX-er Zaithyel Soekandar zit Odesur er al weer op. De fietser moest zijn meerdere erkennen in de Argentijn Matias Montenegro en in de Braziliaan Renato Rezende. Soekandar had last van technische mankementen aan zijn fiets en startte bovendien slecht tijdens de wedstrijden. Toch benadrukt zijn coach Pedro Estaba dat zijn pupil het

niet slecht deed. De Arubaan kwam voor het eerst uit in een moeilijker categorie en dat zorgde voor extra prestatiedruk bij de sporter. De coach ziet de deelname van Soekandar aan Odesur dan ook vooral als een mooie ervaring, omdat hij voor het eerst met een elitegroep meereed. Soekandar is pas zestien, terwijl de grote favoriet in deze categorie tien jaar ouder is.

Openingsceremonie
Odesur begon op vrijdag 7 maart. Tijdens de openingsceremonie droeg bowler Laurence Wilming de vlag van de Arubaanse delegatie. Aruba is vertegenwoordigd door tien sporters die acht sporten beoefenen. Jason Odor en Laurence Wilming (bowlen), Zaithyel Soekandar (BMX), Jennifer Piter (gewichtheffen), Quincy Breell (atletiek), Jemal Le Grand (zwemmen), Stuart Smit (taekwondo), Eargenell de Cuba en Mitchell Daniel (beach volleybal), Renze Postma (triathlon).

Bowlers Kamilah Dammers en Tashaina Seraus waren ook geselecteerd, maar studieverplichtingen maakten hun deelname onmogelijk. De sporters worden begeleid door Chu Halabi van de Technische Commissie van het Olympisch Comité



De Arubaanse delegatie tijdens de opening van de Odesur.



Zwemmer Jemal Le Grand.

Aruba (COA), sportpsychologen Edmundo Josiah en Ricardo Vargas en masseur Winston Ras. Chef de Mis-

sion is Jairzinho Tromp. Ook COA-voorzitter Edwin Roos en secretaris-generaal Nicole Hoevertsz zijn mee.

Politieke slagkracht

Tabel 1: Totaal overzicht 2006 en 2007 (p. 5 'Trabou y Salud', BGD 2007)								
	Aantal Werknemers		Verzuim- percentage		Meldings- frequentie		Verzuimduur	
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
vrouwen	3921	3922	5.75	5.97	3.90	3.06	5.41	5.95
Mannen	4498	4365	5.65	5.39	3.28	3.07	6.31	6.42
Leeftijd - 19	2	4						
20-29	745	627	5.01	4.55	4.50	4.19	4.13	4.02
30-39	2128	2066	4.87	5.00	4.04	3.98	4.44	4.62
40-49	2629	2557	5.58	5.59	3.56	3.44	5.75	5.93
50-59	2263	2337	7.28	7.09	3.41	3.14	7.76	8.20
60	649	692	4.17	4.12	1.54	1.10	9.75	13.43
Totaal	8419	8286	5.70	5.66	3.57	3.35	5.85	6.18

ORANJESTAD — Financiën-minister Juan David Yrausquin (AVP) wil het ambtelijk ziekteverzuim ingrijpend beperken. Het kost de overheid ook handen-vol geld. De vraag is wel hoe hij dat zou willen doen en of het haalbaar is. Al jaren is het ambtelijk ziekteverzuim veel hoger dan in de private sector.

door
**Renée van Aller
en John de Vries**

Veel ambtenaren menen dat zij bepaalde rechten hebben verworven, omdat de diverse regeringen ongepast gedrag lieten passeren. Met name lager betaalde ambtenaren hebben vaak een tweede baan, omdat één salaris onvoldoende is om van te leven.

Juridische doctoraalstudenten van de universiteit van Aruba deden in 1994 onderzoek naar ambtelijk ziekteverzuim. Jongere ambtenaren verzuimden vaker dan oudere ambtenaren, maar het verzuimpercentage is lager. De ziektemeldingfrequentie loopt af van 5,54 procent tot 1,64 procent naarmate de leeftijd stijgt. De verzuimduur stijgt echter van 3,21 procent naar 7,94 procent (‘Trabao y Salud’, 1994, pagina 10). Ongevallen die tot ziekteverzuim leiden namen toe. Ongevallen deden zich het meest voor in de hierna gemelde volgorde. Ongevallen in huis; bedrijfsongevallen; sportongevallen; verkeersongevallen; bedrijfsverkeersongevallen en een restgroep. De aandoeningen die hoofdzakelijk verantwoordelijk zijn voor het ziekteverzuim zijn in volgorde van zwaarte: griep, maag/darmklacht, hoofdpijn, rugklachten, ‘onbekend’, bewegingsapparaat, stress, trauma en de categorie restgroep. De diagnosegroepen griep en maag/darmklachten zijn de boosdoeners voor het kortdurend ziekteverzuim. Stress veroorzaakte 3,6 procent ziekteverzuim en vond hoofdzakelijk zijn oorzaak in de werksfeer. In het onderzoek van 1994 bleek dat vooral onder vrouwen, handarbeiders en jonge mannen het ziekteverzuim hoog was. Dat veranderde niet wezenlijk in de jaren daarna. Vóór de invoering van de Bedrijfsgezondheidsdienst in 1982 werd een ziekteverzuimpercentage van 12 procent

geconstateerd. Vooral kortdurend verzuim onder ambtenaren is en blijft verontrustend. Vaak gebeurt dit op grond van onderlinge afspraken tussen ambtenaren, omdat een tweede functie wordt uitgeoefend (meestal zonder toestemming) of omdat te veel wordt gefeest. Eén van de belangrijkste aanbevelingen was toen al directe controle thuis bij ziekte, evenals medische controle op de dag van de ziekte zelf door de BGD/SVB. Dat gebeurt tot dusverre niet.

Onderzoek Iasa
In 2009 werd onderzoek naar ziekteverzuim gedaan onder ambtenaren vallend onder het Instituto di Alarma y Seguridat Aruba (Iasa). Onder Iasa vielen toen: de stafafdeling; de afdeling Immigratie en de afdeling Warda Nos Costa. Twee van deze afdelingen draaiden drie verschillende ploegdiensten. Bij Iasa lag het ziekteverzuim in de onderzochte periode tussen 2007-2009 boven de 10 procent. Het jaarlijks door de BGD uitgebrachte jaarverslag ‘Trabao y Salud’ gaf aan hoe de ontplooid activiteiten van de BGD en de resultaten daarvan waren. De BGD richtte zich op beheersing en begeleiding van ziekteverzuim en verbetering van arbeidsomstandigheden en deed daarover suggesties aan de overheid als werkgever. Het ziekteverzuim onder ambtenaren aangemeld bij de BGD was met 5,2 procent in 1994 redelijk te noemen. Maar of dat een getrouwe weergave van de feiten was, is de vraag. Veel verzuim werd niet gemeld aan de BGD. Sinds december 2007 is de BGD geïntegreerd in de Sociale Verzekeringsbank (SVB). In principe is er tussen 1994 en 2009 niet veel veranderd in het ziekteverzuim bij de overheid. Gezamenlijk zijn de ultrakorte en korte AO-perioden verantwoordelijk voor driekwart van de meldingen en ongeveer 20 procent van het verzuimvo-

lume. Het langdurig verzuim (minder dan 3 procent van de gevallen) is verantwoordelijk voor bijna de helft van het verzuimpercentage. In 2011 was het verzuimpercentage in de private sector 2,7 procent. Op elke 100 werkdagen was een werknemer gemiddeld 2,7 dagen ziek, zei SVB-directeur Jacobs in *Amigoe* van 28 januari. In de publieke sector ligt dit percentage op 8,7 procent en dan wordt waarschijnlijk lang niet alle ziekteverzuim meld. Ook zijn niet alle gebouwen waarin de ambtenaren hun werk moeten doen van een acceptabel niveau. In het voormalig gebouw van bijvoorbeeld de DOOV was het ongezonder vertoeven, gezien de luchtkwaliteit, de regenachtigheid binnen en de drukte van mieren, schimmels en kakkerlakken. Zo zijn er meer van deze kantoren. Het Nederlandse bedrijf MediSoft verzorgt voor de SVB de software van de uitvoering van onder meer de ziekte- en ongevallenwetgeving. Elk jaar ontvangen ongeveer 11.000 werknemers een uitkering in verband met een bevalling, ziekte of ongeval. Bovendien is SVB het uitvoerend orgaan voor verzuimpreventie en -begeleiding. SVB wordt betrokken bij de uitvoering van het verzuim- en preventiebeleid bij werkgevers en is actief betrokken bij het ontwikkelen van het arbo-beleid volgens het Nederlandse model. Hierbij moet wel worden vermeld dat Aruba nog steeds geen wetgeving heeft die veilige arbeidsomstandigheden regelt. De Veiligheidsverordening (AB 1990 no. GT 31) en de bijbehorende uitvoeringswetgeving uit 1938 zijn dringend aan vernieuwing toe.

Amerikaanse oplossing in Bonaire
Ronnie Rens Sr. beschreef in zijn column van 7 juli 1995 in *Amigoe* de Amerikaanse oplossing. De Amerikaanse regering heeft sinds jaar en dag strikte regels vastgesteld om laat komen, het afhanderen van privé-zaken tijdens kantooruren en ziekteverzuim onder ambtenaren effectief te voorkomen. Vanaf indiensttreding ‘verdient’ de ambtenaar

namelijk zowel vakantie - als ziekte-uren. Voor elke periode van twee weken (de gebruikelijke betaalperiode) krijgt de ambtenaar een tegoed van twee uren ziekte en vier uren verlof. Op elke tweewekelijkse loonslip staat ook precies aangegeven hoeveel ziekte-uren en hoeveel vakantie de betrokken ambtenaar te goed heeft. Is een ambtenaar langer ziek dan het aantal verdiende ziekte-uren, dan wordt zijn loon niet meer uitbetaald. Vakantie wordt bij de Amerikanen niet in dagen, maar in uren berekend. Een ambtenaar, die naar de tandarts wil of zijn vrouw naar de dokter moet brengen, krijgt daar zeker toestemming voor, maar het aantal uren dat hij wegblijft, wordt van zijn vakantie-uren afgetrokken. In de Antillen en Aruba is het andere uiterste te constateren, volgens Rens. “De ambtenaren hebben een vrijbrief om te doen en te laten wat ze willen. Het verzuim is enorm, het laat komen epidemisch en het tijdens kantooruren verrichten van privé-zaken is de gewoonte zaak van de wereld geworden.” Hij is voor invoering van de Amerikaanse oplossing op de eilanden en dan net name in Bonaire.

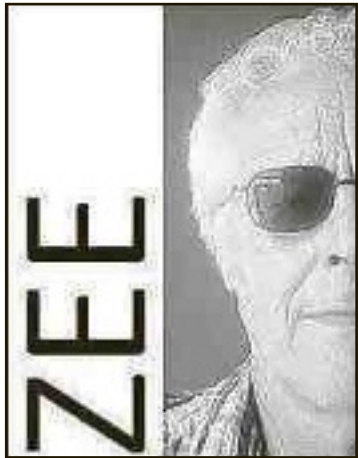
Haken en ogen
Ook de directeur van SVB merkte recent nog op dat een integrale aanpak nodig is om het ziekteverzuim binnen de overheid te beperken. Registratie van aanwezigheid en productie lijkt noodzakelijk, evenals begeleiding van ziekteverzuim en verbetering van arbeidsomstandigheden waar nodig. De laagste salarissen moeten worden aangepast aan het vereiste minimum en nevenwerkzaamheden moeten vooraf worden goedgekeurd door de betreffende minister volgens voor iedereen duidelijke richtlijnen. Nevenwerkzaamheden mogen niet ten koste gaan van de oorspronkelijke functie en dit moet blijvend worden gecontroleerd. Ook ziekteverzuim moet op de dag zelf worden gecontroleerd zowel door de arts als door de controleambtenaar. Ongeoorloofd verzuim moet worden verrekend met het salaris.

COLUMN

Hypocriet Amerika

Van maandag tot en met vrijdag spreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Jaarlijks krijgen we bezoek van Amerikaanse kennissen. Ze hebben een huis op Aruba en als ze hier zijn maken we altijd een paar eetafspraken. Leuke, gezellige mensen, maar we moeten zorgen dat het gesprek niet over politiek gaat. Dat lukt lang niet altijd. Hij is fel anti-Obama en gelooft dat de nieuwe wetten over de gezondheidszorg Amerika in het faillissement storten. Ik heb wel sympathie voor Obama. Ik vraag onze gast dan ook hoe het kan dat zo'n rijk land niet kan regelen dat iedereen een goede gezondheidszorg krijgt. Het ligt aan de zwarte bevolking begrijp ik nu, zij werken niet en krijgen veel te hoge uitkeringen. Daarom houden we de politiek maar zoveel mogelijk buiten onze tafelgesprekken. Dit jaar hadden we minder problemen, want we konden ons wel vinden in onze kritiek op Obama. Ik vind Obama nog steeds wel sympathiek, maar zijn houding tegenover Rusland is vreselijk hypocriet. De pot verwijt de ketel dat hij zwart ziet. Rusland bezet een grondgebied waarop het historisch gezien wel enige aanspraak kan maken. Daar kun je het niet mee eens zijn, het is ook gewoon een stukje machts-



politiek, maar de laatste die daar commentaar op mag hebben is Amerika. Na de Tweede Wereldoorlog heeft Amerika zich zo'n 50 keer militair bemoeid met de interne politiek van andere landen. Niet om de democratie te verdedigen, maar om haar eigen belangen te verdedigen. Vaak bestreed men een democratisch gekozen regering, als zo'n regering Amerika niet welgezind was. Militair werd dat dan even rechtgezet. Het Caribisch eiland Grenada is een voorbeeld dicht bij huis, 110.000 inwoners, een eiland net als Aruba. Zo'n 30 jaar geleden kwam er met een opstand een progressief bewind aan de macht. Maurice Bishop, de nieuwe leider in Grenada, had grootse plannen om het leven van de bevolking te verbeteren. Revolutionaire plannen en dat riekte naar Cubaanse invloed. Hij werd populair, ook in andere landen. Een

Minister deelt zorgen Cft

Beleid overheids-nv's in de maak

WILLEMSTAD — Minister Jose Jardim van Financiën deelt de zorgen van het College financieel toezicht (Cft) over de financiële positie van de overheidsvennootschappen. Hiervoor zal een beleid worden ontwikkeld.

Dat meldde Jardim gisteren tijdens de persconferentie over de aanwijzing, die vrijdag werd opgeheven omdat Curaçao weer voldoet aan alle onderdelen daarvan. De Rijkswinsterraad ging over tot opheffing na advies van het Cft. Wel geeft het Cft volgens Jardim inderdaad systematisch aan dat de situatie bij de overheids-nv's een punt van zorg is. "We onderschrijven die zorg en vinden dat er heel wat moet gebeuren. Vandaar dat het ook de bedoeling is om te komen met een algemeen inkaderend beleid, waarbij normen worden vastgesteld vanuit de financiële optiek en vanuit die van de dienstverlening aan de gemeenschap."

Volgens Jardim is er geen algemene oplossing voor de situatie, vandaar ook dat dit beleid op elk van de vennootschappen toegesneden zal worden. Volgens Jardim waren eind 2012 met name Aqualetra, Post NA n.v. en de Curaçaose Dokmaatschappij de probleemgevalen, en stonden die een jaar later nog altijd in de rode cijfers. Wel was het verlies van Aqualetra behoorlijk geslonken, met name door 'de objectieve tariefsaanpassing maar ook met het feit dat de overheid de directie en de raad van commissarissen de nodige ruimte heeft gegeven om het bedrijf te managen', aldus de minister. De zorgen van het Cft spitsen

zich onder meer toe op de dividendopbrengsten die de overheid van de overheidsvennootschappen ontvangt. In de begroting worden dividendopbrengsten opgevoerd, maar volgens het Cft moet de overheid niet uitgaan van deze ontvangsten, gezien de 'precaire financiële situatie van enkele grote overheidsvennootschappen en het feit dat er tot nu toe geen dividend- of concessiebeleid is geïmplementeerd'. Ook haalde het Cft onder meer de drie bovengenoemde bedrijven aan. Voor een duurzaam verbeterde financiële situatie van Curaçao is het volgens het Cft van belang dat de zorgwekkende positie van de overheids-nv's wordt aangepakt en moet het jaar 2014 in het teken staan van het gezond maken van de overheidsvennootschappen.

Triangel Residence opgeleverd



Een binnenhuisarchitect heeft speciaal voor de oplevering een woning smaakvol ingericht.

WILLEMSTAD — De huur- en koopappartementen in het gloednieuwe Triangel Residence zijn zondag opgeleverd. Het nieuwe woonproject van woningorganisatie FKP bestaat uit 88 appartementen aan de Triangelweg in Sta. Rosa, achter de Weg naar Sta. Catharina.

Tijdens de oplevering konden geïnteresseerden zich aanmelden voor een woning. Ook namen verschillende bestuurders het woord waaronder minister van Sociale Ontwikkeling Jeanne-Marie Francisca en minister van Gezondheid Ben Whiteman (beiden PS). In totaal beslaan elf blokken van twee verdiepingen het terrein. Elk blok bestaat uit acht appartementen met twee slaapkamers, een badkamer, woon/eetkamer met keuken. Een appartement heeft een oppervlakte van 68 vierkante meter. Huurders betalen ongeveer 830 gulden per maand om een optrekje



Foto: Ken Wong

Geïnteresseerden konden zich zondag aanmelden voor een woning.

hun 'thuis' te noemen. Koppen kan ook. FKP vraagt 150.000 gulden voor een woning. FKP heeft ook rekening gehouden met mensen die vanwege hun leeftijd

gebruik moeten maken van loopmiddelen. Mensen die gebruikmaken van een rolstoel of looprek hebben op verschillende plekken makkelijk toegang tot het complex. Ook is er een aantal

appartementen zodanig ingericht dat ze geschikt zijn voor mensen met een beperking. Zo zijn de deuringangen wat breder en is de badkamer aangepast aan hun zorgbehoefte.

Deelname Palm aan 'Cruise Shipping Miami'

WILLEMSTAD — Minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) woont deze week Cruise Shipping Miami bij. Dat is een driedaagse vakbeurs en vierdaagse conferentie die tussen 11 en 14 maart wordt gehouden.

De minister wordt vergezeld door een delegatie van afgevaardigden van de overheid en het havenbedrijf, de Curaçao Ports Authority (CPA). Cruise Shipping Miami, waarbij innovatieve ontwikkelingen, educatie en inkoop binnen de sector centraal staan, wordt dit jaar voor de dertigste maal georganiseerd en wordt binnen de cruise- en scheepvaartindustrie als een van de belangrijkste platformen gezien om te netwerken. De verwachting is dat dit evenement 1000 exposanten en 11.000 bezoekers trekt. De hoofdthema's binnen de conferentie zijn de verschillende marktsegmenten, schepen en de operationele aspecten

van scheepvaart. Zo wordt de globale geografie van cruise-toerisme in kaart gebracht en komt het onderwerp cruise product-ontwikkeling aan bod. Op de openingsdag wordt de vraag behandeld over hoe verschillende bestemmingen en havens de voordelen van cruisetoerisme kunnen optimaliseren. Binnen de geografische verdeling van de cruise-sector en de opmaak van 'itinerary's' ofwel vaarroutes (die binnen de cruise-industrie een jaar op voorhand worden samengesteld, red.) zullen verschillende sprekers presentaties geven over de ontwikkelingen. Binnen het operationele aspect van de scheepvaart wordt aandacht

besteed aan het constante streven van de sector om de veiligheid te verhogen en de beveiliging te verbeteren. Hierbij zullen de panelleden in beschouwing nemen hoe cruisemaatschappijen, maritieme autoriteiten, de dienstverleners en leveranciers binnen de industrie, voortdurend aan verbetering van de veiligheidsstandaarden en maatregelen werken. Dit ter bescherming van zowel de cruise-passagier als de bemanning. Tevens zal gekeken worden naar de 'State of Industry of the Americas' (de staat van de industrie) over de gebieden Noord-Amerika, Latijns-Amerika en de Caribische markten. Binnen de laatstgenoemde regio, zal er gesproken worden over de mogelijke ontwikkeling daarvan en de impact van nieuw gerealiseerde haven- en relaties ontwikkelingen.

Schrappen levenslang geen precedent voor Nederland

DEN HAAG — Staatssecretaris Fred Teeven van Justitie ziet geen reden voor de aanpassing van het Nederlandse strafrecht naar voorbeeld van Curaçao of St. Maarten, waar een andere invulling aan een levenslange gevangenisstraf wordt gegeven of die straf zelfs mogelijk helemaal geschrapt wordt. Teeven antwoordde dit op vragen van PvdA-Tweede Kamerlid Jeroen Recourt.

Recourt, van 2006 tot 2010 rechter bij het Gerechtshof van Amsterdam, van de Nederlandse Antillen en Aruba, vroeg naar de gevolgen van uitspraken door het Constitutioneel Hof van St.

Maarten en van het Europees Hof van de Rechten van de Mens (EHRM). Het Constitutioneel Hof van St. Maarten oordeelde in november vorig jaar dat een levenslange celstraf in strijd

is met jurisprudentie van het EHRM, aangezien zelfs levenslang veroordeelde gevangenen recht hebben op het vooruitzicht van vrijlating of herziening van hun straf. De uitspraak van het Europees Hof in december had betrekking op de levenslange celstraf voor James Murray, in 1980 tot levenslang veroordeeld voor de moord op de zesjarige Daryl Lai. Het Europees Hof merkte op dat de vorm van levenslange gevangenisstraf zoals gebruikelijk op Curaçao niet in strijd is met de mensenrechten. Levenslang veroordeelden kunnen na twintig jaar vrij worden gelaten als hun straf geen doel meer dient. Overigens was het Europees Hof van oordeel dat de voortzetting van de gevangenisstraf voor Murray wel nog een doel diende. Teeven ziet in beide uitspraken geen aanleiding om het

Nederlandse strafrecht te wijzigen, aangezien Nederland een gratieregeling kent, waarbij wordt bekeken of een levenslange gevangenisstraf nog een doel dient, zoals de bestraffing of bescherming van de samenleving. "Als aannemelijk is geworden dat met de tenuitvoerlegging van de rechterlijke beslissing of de voortzetting daarvan geen met de strafrechtstoepassing na te streven doelen in redelijkheid wordt gediend, moet invrijheidstelling volgen", aldus Teeven. Met betrekking tot de uitspraak van het Europees Hof in de zaak Murray schrijft hij verder dat de termijn van twintig jaar voor levenslang gestraften in november 2011 is ingevoerd op Curaçao. Daarvoor gold ook op Curaçao een systeem van gratieverlening. Het Europees Hof heeft zich niet uitgelaten over de vraag of die oude regeling in strijd was met

verdragen voor de rechten van de mens. "Ik zie dan ook in deze arresten geen aanleiding om een bepaling in het Wetboek van Strafrecht op te nemen die voorziet in de mogelijkheid tot voorwaardelijke invrijheidstelling van levenslang gestraften", schrijft de staatssecretaris. Tot slot meldt Teeven dat er in Nederland één gedetineerde levenslang vastzit die afkomstig is uit Bonaire en voor wie de Nederlandse wetgeving, inclusief de gratieregeling, geldt. In de afgelopen tien jaar is er door levenslang gestraften veertien keer een gratieverzoek ingediend in Nederland, waarvan er een werd gehonoreerd omdat de gevangene terminaal ziek was. In de andere gevallen werd het verzoek afgewezen omdat de gevangenen te gevaarlijk waren of zich schuldig hadden gemaakt aan te ernstige feiten.

Minister Van der Horst: Ambtenaren hoeven consult medische specialisten niet te betalen

WILLEMSTAD — Medisch specialisten mogen ambtenaren geen enkele vergoeding voor verzekerde zorg bij de patiënt zelf in rekening brengen. Dat legt minister Etienne van der Horst van Bestuur, Planning en Dienstverlening uit in een brief aan de voorzitter van de Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), Valdemar Marcha.

Tijdens het overleg van 19 december vorig jaar van het CGOA werd minister Van der Horst door de vakbonden op de hoogte gesteld dat diverse ambtenaren contant moeten betalen voor een consult bij een medisch specialist, alhoewel zij niet onder de Landsverordening Basisverzekering Ziektekosten ressorteren. De minister besprak dit met de directeur van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) Philip Martis, die aangaf dat dit simpelweg niet mag. "Er is met de introductie van vermeldde landsverordening in februari 2013 niets

gewijzigd in het voorzieningepakket en evenmin in de tarieven die medisch specialisten mogen dus volgens Martis geen enkele vergoeding voor verzekerde zorg bij de patiënt zelf in rekening brengen. Overigens mag dit evenmin bij verzekerden die onder deze landsverordening ressorteren. Indien dit toch gebeurt, kan de gedupeerde verzekerde zich te allen tijde wenden tot de SVB, bij voorkeur met een bewijsstuk waaruit blijkt dat de medisch specialist betaald is, legt Martis verder uit in een brief aan het ministerie van BPD eind vorige maand. Vervolgens kan SVB, eventueel met het ministerie van Economische Ontwikkeling – indien het een economisch delict betreft – gericht actie ondernemen tegen de betrokken zorgverlener. De klachten kunnen worden ingediend via de telefoonnummers 434-4366 en 434-4736.

Het is maar dat U het weet ?!

Vrouwen die deelnemen aan het bevolkingsonderzoek borstkanker zijn zeer tevreden over dit onderzoek. Bijna 100% doet de volgende keer opnieuw mee. U krijgt na twee jaar weer een uitnodiging thuis gestuurd.

fundashon prevenshon
Klipstraat 11, Otrobanda, 4623380, info@fundashonprevenshon.com
Bevolkingsonderzoek borstkanker

Ambtenarenapparaat verder verkleinen

Asjes en Jardim: Het werk is nog niet klaar

WILLEMSTAD — Het opheffen van de aanwijzing door de Rijksministeraad afgelopen vrijdag betekent niet dat het werk klaar is. Dat was de strekking van de woorden van premier Ivar Asjes (PS) en minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) gisteren tijdens hun persconferentie over het onderwerp.

Het overheidsapparaat wordt verder hervormd, zodat het nog efficiënter wordt. Het is volgens minister Jardim de bedoeling dat het ambtenarenapparaat in 2017 geslonken zal zijn tot 3350 fte's (full time equivalent). Eind 2013 waren dit er 3555, een jaar daarvoor nog 3725. Minister Etienne van der Horst (Pais) van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) is ook nog altijd in gesprek met de ambtenarenvakbonden met het doel de kosten terug te dringen. Daarnaast komt er een IT-efficiëncyslag en zal de huisvesting in een centraal overheidsgebouw ook de nodige besparingen opleveren, aldus Jardim. "We moeten de overheid niet zien als werkgever, maar als dienaar van de gemeenschap." De aanwijzing werd in juli 2012 door de Rijksministerraad aan Curaçao gegeven tijdens het toenmalige kabinet-Schotte. Het was noodzakelijk om de begroting weer in overeenstemming te krijgen met de Rijkswet financieel toezicht (Rft). Een van de laatste onderdelen waaraan werd voldaan voordat het College financieel toezicht (Cft) vrijdag groen licht gaf, was de



Premier Ivar Asjes (r) en minister van Financiën José Jardim gisteren tijdens de persconferentie in Fort Amsterdam.

vacaturestop bij de overheid. Premier Asjes benadrukte dat er hard was gewerkt en dat er vele offers waren gebracht, zoals de hervormingen in de AOV, de ziektekostenverzekering en de omzetbelasting. "En we hebben niet zozeer hard gewerkt om de aanwijzing te laten opheffen, maar toch vooral om zelf de financiën van ons land weer op orde te brengen." Hij dankte minister Jardim, de coalitiepartijen en ook de interim-regeringen Be-

trian en Hodge, en niet in de laatste plaats de Curaçaose burgers. De premier meldde dat op de ingeslagen weg zal worden doorgegaan om zo 'tot een stabiel Curaçao te komen met gelijke kansen voor iedereen'. Belangrijk hierbij is ook economische ontwikkeling. Daarbij stipte hij de komende investeringen aan in onder meer het ziekenhuis en de scholen.

Personeelsstop
Minister Etienne van der

Horst meldt desgevraagd dat de vacaturestop, opgelegd door de Rijksministerraad, met het einde van de aanwijzing nu feitelijk is opgeheven, maar dat de deur voorlopig toch dicht blijft voor nieuw personeel. In de ministerraad zal hij morgen voorstellen om officieel als land Curaçao zelf een personeelsstop in te voeren. Ook wil Van der Horst komen tot een nieuw 'personeelsbeheersbeleid'. De reden daarvoor is dat

het personeelsaantal dan wel geslonken is, maar dat de personeelskosten ongeveer hetzelfde zijn gebleven als eerst begroot met 215 mensen meer. Dit komt volgens Van der Horst vooral door de vele overuren die zijn gemaakt. Binnen het nieuwe beleid wil hij voor elk ministerie een bepaald bedrag voor personeelskosten uittrekken. Vervolgens is het aan de ministeries hoe ze dit geld inzetten.

Leeflang: Gepensioneerden opgeofferd om aanwijzing op te heffen

WILLEMSTAD — Volgens onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang zijn de gepensioneerden op Curaçao opgeofferd om de overheidsfinanciën op orde te krijgen, zodat de aanwijzing vanuit Nederland opgeheven kon worden. Dat de aanwijzing nu van tafel is, is toe te juichen, maar dit heuglijke feit is volgens Leeftang een grote vlek op het Curaçaose 'bestuursblazoen'.

In plaats dat de zwaarste lasten op de sterkste schouders neerkomen, zijn volgens Leeftang de gepensioneerden de dupe. Dat blijkt volgens het Statenlid uit het Landsbesluit registratie verzekerden basisverzekering ziektekosten PB 2013 No 5. De basisverzekering heeft positieve financiële consequenties voor de overheid. Daar tegenover staan echter de negatieve financiële consequenties voor burgers en bedrijven. In

essentie betekent de basisverzekering een lastenverschuiving van de overheid naar burgers en bedrijven van circa 90 miljoen gulden op jaarbasis. Het is volgens de parlementariër triest dat meer dan de helft van die 90 miljoen gulden ten laste van gepensioneerden komt. Die dragen hiervan ongeveer 50 miljoen gulden, oftewel 56 procent. De overige 40 miljoen gulden is verdeeld onder het werkende deel van de bevolking (10 miljoen gulden) en de werkgevers (30 miljoen). Tot overmaat van ramp kunnen volgens Leeftang ondernemers de kosten in de prijzen van hun producten verwerken. De gepensioneerde aan de andere kant is volgens haar op een wrede en onrechtvaardige manier behandeld. Momenteel loopt er een rechtszaak tegen de overheid inzake de uitvoering van de basisverzekering ziektekosten. De gepensioneerden hopen zo een betaalbare ziektekostenverzekering af te dwingen.

Oproep OCaN tot bijwonen Bosman-debat

WILLEMSTAD — Het Overlegorgaan Caribische Nederlanders (OCaN) roept 'eenieder die in de gelegenheid is' op om aanwezig te zijn op de publieke tribune tijdens de behandeling van de Bosman-wet morgenochtend.

Morgen vindt om 10.15 uur het uitgestelde plenaire

debat plaats over de vestigingseisen voor Nederlanders afkomstig uit Aruba, Curaçao en St. Maarten, de zogeheten 'Bosman-wet', genoemd naar de initiatiefnemer Andre Bosman (VVD). OCaN meldt in haar oproep: "Laat zien dat je opkomt voor de rechtspositie van Caribische Nederlanders en voor Grondwetartikel 1."

Man in Koraal Specht gestenigd

WILLEMSTAD — De 46-jarige Shannon Jose Grigorie Borgschot werd gistermiddag in de Kaya Mochila door enkele jonge buurtbewoners zwaar mishandeld en gestenigd. De aanleiding hiervan wordt nog onderzocht, maar bronnen melden dat de man, een bekende verslaafde uit Koraal Specht, mishandeld werd omdat hij een diefstal zou hebben gepleegd.

De politie trof de bebloede man op zijn buik op de grond aan. Naast het lichaam zijn enkele stenen en scherpe voorwerpen gevonden. Deze zijn in beslag genomen. Een ziekenwagen werd gebeld, maar dat mocht niet meer baten. Een uur later constateerde de politiearts de dood van de man. Bronnen melden dat een groep jongeren achter de man aanrende met diverse voorwerpen in hun handen, waaronder grote stenen. De

man zou spullen van een van hen hebben gestolen en zijn namen vervolgens het recht in eigen handen. Er doen in de wijk veel geruchten de ronde over de (mogelijke) daders, maar de politie heeft nog niemand kunnen aanhouden in verband hiermee. De negentienjarige man K.J.A. werd vlak voordat de arts de dood van de man had geconstateerd wel in de boeien geslagen, maar niet voor de mishandeling. Hij weigerde echter gehoor te geven aan politie-opdrachten en had tevens geen identiteitsbewijs bij zich. De politie nam hem mee naar het politiebureau voor onderzoek, waarna hij werd vrijgelaten. De politie is dus nog steeds op zoek naar de daders en roept iedereen op, voornamelijk ooggetuigen en/of buurtbewoners die belangrijke tips hebben, om die bij de Recherche-afdeling te melden, via de telefoonnummers 866-6219, 866-6221, 917 of de anonieme tiplijn 108.

Militair veroordeeld voor illegaal vuurwapenbezit

WILLEMSTAD — De militair N.M. (24) kreeg gistermiddag een gecombineerde straf van de militaire politierechter voor illegaal vuurwapenbezit. Hij kreeg een gevangenisstraf van 180 dagen, waarvan 162 dagen voorwaardelijk en een proeftijd van drie jaar en daarnaast een werkstraf van 240 uur. Hij mocht gisteren direct naar huis.

Het gaat hier om een lokale man die reeds zes jaar werkzaam is bij de Koninklijke Marine op het eiland. Hij werd op 20 februari aangehouden nadat een andere militair, A., in januari op Hato werd aangehouden voor drugsbezit. In A.'s telefoontoestel werden foto's van N.M. ontdekt waarop hij volgens de officier van justitie 'stoer poseerde' met een vuurwapen. Er is direct onderzoek ingesteld en tijdens

een onderzoek in de woning van N. werd het vuurwapen met vijf scherpe patronen in zijn kast aangetroffen. De rechter noemde gisteren het illegaal vuurwapenbezit op Curaçao een groot probleem, waartegen steeds strenger wordt opgetreden. In het geval van N. hield de rechter echter rekening met het feit dat N. zijn volledige medewerking had verleend aan het onderzoek. Daarnaast heeft hij ook spijt betuigd. Bijzonder is dat de militair naar het Nederlands recht is veroordeeld, ondanks het feit dat het delict op het eiland is gepleegd.

B.YOGA
BIESHEUVEL 7. BEGINNERS WELCOME
1st class FREE 9AM + 7PM
Hatha Yoga
WWW.BEYOGACURACAO.COM

OM niet in cassatie tegen vrijlating agenten

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie had twee weken de tijd om in cassatie te gaan tegen de vrijlating van de politie-agenten Anouk de la Chiques, Howard Antersijn en Elvis Samboe. Het hof-vonnis werd vorige week uitgesproken, maar het OM heeft inmiddels besloten om niet in cassatie te gaan.

Hiermee is de zaak afgedaan en aangezien de agenten vrijgesproken werden, mogen zij weer aan het werk. Zij werden op 14 augustus vorig jaar door de eerste rechter veroordeeld voor foltering van de man P. op

5 september 2011 tot veertien maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, en drie jaar proeftijd. Bovendien zouden zij voor vijf jaar uit het ambt worden gezet. De drie politie-agenten hebben de beschuldigingen van P.

altijd ontkend en zijn in beroep gegaan tegen dat vonnis. Het OM kon in hoger beroep niet bewijzen dat de agenten de man bij zijn woning, in een politiewagen bij Koredor en in het politiebureau op het Molenplein hebben mishandeld en heeft hierdoor de zaak verloren. De advocaat-generaal had een mildere straf geëist tegen de agenten, maar de drie rechters van het hof spraken hen vrij.

Directie Autobusbedrijf Curaçao krijgt ultimatum

WILLEMSTAD — De directie van Auto Busbedrijf Curaçao (ABC) heeft een ultimatum gekregen. Als de directie uiterlijk morgenmiddag 14.00 uur niet met de vakbond UGTK Cadmu om de tafel gaat zitten voor een nieuwe cao, wordt er voor donderdagochtend 07.00 uur een algemene ledenvergadering belegd. Dat meldt vakbondsleider Wendell Meulen. Volgens de vakbond bleek tijdens de vergadering van gisteren dat de directie van het busbedrijf niet serieus over de nieuwe cao onderhandelt. Herhaaldelijk heeft de vakbond directeur Riles Paulina erbij gevraagd, maar tot nu toe heeft hij geen enkele interesse getoond om zijn beleid uit te leggen. Volgens Meulen is de houding van de directeur schadelijk voor de goede verstandhouding tussen de vakbond en de directie om in het belang van de werknemers te handelen. Als de directie niet voor het ultimatum reageert betekent dat volgens de vakbond dat de partijen in een impasse zijn gekomen.

VZ

Villapark Zuurzak

In 2014 worden de laatste kavels verkocht!

HALABI REAL ESTATE

Tel. 736 5542 www.halabirealestate.com

Follow us on Villapark Zuurzak Curacao

Advertenties Curaçao

Smit & Dorlas
COFFEE ROASTERS
SINCE 1912

Please note our new location and numbers
Address: Essoweg 54
Tel: 789-8787 / Fax: 789-8786
email: info@smitdorias.an

KDK
127V / 50Hz
230V / 50Hz

Also in white.

from **Naf. 219,-**

Also available with remote control.

TECHNIEK & design

HOME COMFORT

Groot Davelaar
tel. 737 8181
www.techniekdesign.com/webshop

Monday - Saturday 9.00 - 18.00
1st Sunday of the month 9.00 - 13.00

innoair
innovative ideas in air conditioning

from **Naf. 799,-**

Airco's	
10000 BTU	799,-
13000 BTU	899,-
18000 BTU	1199,-
24000 BTU	1699,-
Inverters	
12000 BTU	1499,-
18000 BTU	1999,-
24000 BTU	2499,-

INSTALLATION AVAILABLE! ASK FOR PRICING.

Prices are excl. OB.

MOST TIT TING BOM DI KAMPARA

Roxienne Albertina hoofd Communicatie



WILLEMSTAD — Roxienne Marie Albertina is door de ministerraad benoemd tot hoofd van de afdeling Communicatie en Informatie van de overheid. Albertina is al 37 jaar in dienst van de overheid, onder andere op deze afdeling. Ze is trekker van verschillende structurele projecten, zoals dat van nation building. Voor Albertina hoofd werd, fungeerde Ernesto (Tico) Vos als interim-hoofd.

VVRP-projecten op tv

WILLEMSTAD — De minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijk Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP), nodigt de bevolking uit om vanavond om kwart over negen naar het tv-programma 'Drecha Kaya, Drecha Korsou' op TeleCuraçao te kijken.

In deze aflevering komen de volgende zaken aan bod: het ontsteken ofwel de ingebruikname van de straatverlichting bij 'Parke Brakapoti' in Brakkeput Mei Mei, de officiële oplevering van het

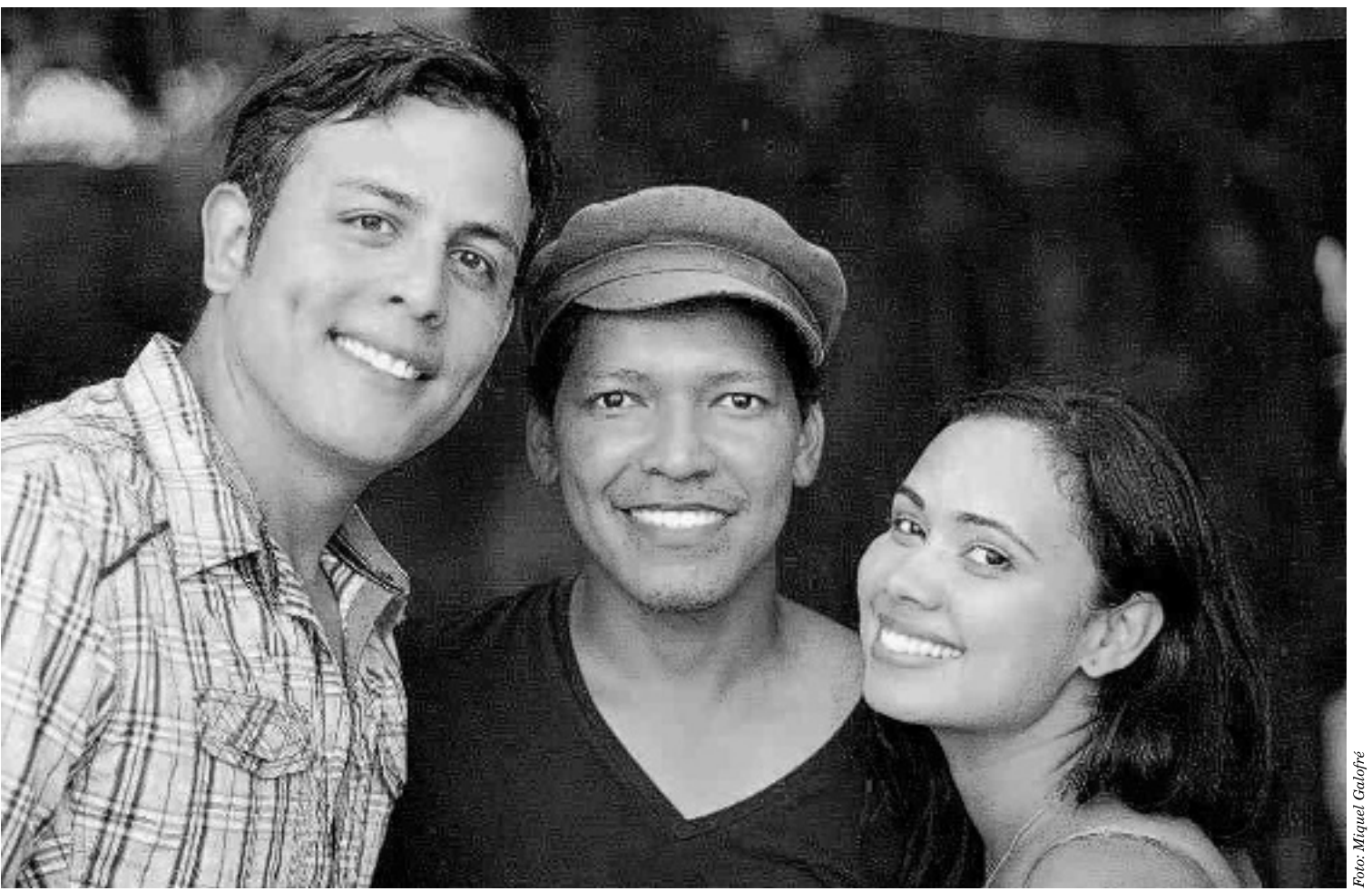
Triangel FKP-woningproject en de ontwikkeling van de Cas Coraweg. Laatstgenoemde weg valt binnen het megaproject 'de Inhaalslag', waarbij de Curaçaose wegen op grote schaal worden aangepakt of vernieuwd. In het wekelijks tv-programma worden de gemaakte vorderingen binnen dit project uitvoerig in beeld gebracht. Voor meer informatie zie de Facebook-pagina 'Earl W. Balborda, Minister VVRP'. Vragen kunnen aan het e-mail-adres info.vvrp@gobier-nu.cw gericht worden.

Genomineerden Curaçao IFFR Yellow Robin Award 2014 bekend

WILLEMSTAD — De vijf genomineerden voor de Yellow Robin Award competitie zijn bekend. Dat meldt de organisator Curaçao International Film Festival in een persbericht. Zo maakt onder meer de jonge Arubaanse filmmaker Juan Francisco Pardos met zijn film 'Abo so' kans op de hoofdprijs van 10.000 dollar en een vertoning op het filmfestival in Rotterdam volgend jaar.

De vorig jaar door Curaçao IFFR in het leven geroepen Yellow Robin Award competitie beoogt een gastvrij platform te bieden voor nieuwe films en filmmakers en, in samenwerking met IFFR Nederland, de getalenteerde beginnende filmmakers te ondersteunen in hun carrière door een opstapje te bieden naar de Europese (film)markt. De winnaar van de Yellow Robin Award ontvangt een geldbedrag van 10.000 dollar. Bovendien wordt de winnende film vertoond in Nederland tijdens de volgende editie van IFFR in 2015.

De genomineerden voor de Yellow Robin Award 2014 zijn: 'Abo so' van Juan Francisco Pardo (Aruba). In deze Arubaanse West Side Story draait het rond de onmogelijke liefde tussen Tatiana en Santiago. Met muziek van de legendarische Padú del Caribe, die enkele liedjes speciaal voor de film schreef. 'Difret' van Zeresenay Berhane Mehari (Ethiopië, VS). Het schokkende en waargebeurde verhaal van Hirut,



'Abo so'-regisseur Juan Francisco Pardos geflankeerd door hoofdrolspelers Raphaela Mahadeo en Miguel Genser.

een jong Ethiopisch meisje dat haar ontvoerder en verkrachter doodschoot. Ze krijgt hulp van een moedige advocate uit de grote stad, maar ook zij loopt gevaar. 'Filosofia natural del amor' van Sebastián Hiriart (Costa Rica, Mexico). Een essayfilm over liefde en lust, in al hun schoonheid én destructiviteit. Een mozaïek aan kleine fictieverhalen wordt gelardeerd met interviews waarin

stelletjes open vertellen over hun relaties, en natuurbeelden van de voortplantingsrituelen van insecten. 'God Loves the Fighter' van Damian Marcano (Trinidad & Tobago). Een rauwe, realistische blik op het leven in het oostelijke deel van Port of Spain, Trinidad. De jonge Charlie wil het goede doen, maar moet zien te overleven in deze betonnen jungle. Goed en kwaad komen sa-

men tijdens één noodlottige nacht. 'Al sur de la inocencia' van Héctor M. Valdez (Dominicaanse Republiek). Na een traumatische gebeurtenis in het ouderlijk huis vertrekken een jongeman en zijn stiefzus met een onbekende fotograaf naar het zuiden van de Dominicaanse Republiek. Tijdens deze werfelende, avontuurlijke roadtrip blijkt het echter steeds moeilijker om de pijnlijke

waarheid achter hun vlucht te negeren. Alle genomineerde films worden vertoond tijdens de aankomende derde editie van Curaçao IFFR, tussen 2 en 6 april vertoond, voor het publiek alsmede de driekoppige internationale jury. De winnaar wordt bekendgemaakt tijdens de Award Show in The Cinemas op zaterdag 5 april om 19.00 uur. Publiek is die avond welkom.

Ter verbetering contact tussen kinderen en beide ouders

Enquête onder ouders via kindertelefoon 918

WILLEMSTAD — Stichting Kinderbescherming Curaçao, in samenwerking met de vrouwenorganisatie Seda, start met een nieuwe (onderzoeks)actie om kinderen/jongeren de mogelijkheid te geven beter contact te hebben met hun beide ouders.

In verband hiermee starten de organisaties met ingang van aanstaande zondag, met een enquête onder de ouders, via de kindertelefoon, nummer 918.

De enquête zal elke zondag gehouden worden tot en met de laatste zondag in de maand juni, vanaf twaalf uur tot drie uur 's middags, legt Josephine Betrian-Gonesh desgevraagd tegenover de *Amigoe* uit. Zij is sociaal werkster en tevens woordvoester van de stichting. Een analyse van de binnengekomen meldingen via de kindertelefoon wijst uit dat steeds meer kinderen geen contact hebben met hun vader, terwijl ze dit wel heel graag willen. Anderen weten niet eens wie hun vader is. Uit de binnengekomen meldingen in 2012 en vorig jaar blijkt verder dat het aantal gevallen aan het stijgen is. Dit is zorgelijk, zegt Betrian-Gonesh en om dit de kop in te drukken zullen zij alles eraan doen om oplossingen te zoeken voor de problemen die het goede contact tussen de ouders en hun kinderen belemmeren. Ervaring leert dat de Curaçaose vader bij een slechte verstandhouding tussen hem en de moeder, bijna altijd het contact met de kinderen wordt ontzegd. Dit mag echter niet en uit diverse (internationale) onderzoeken blijkt dat dit tevens funest is voor de positieve persoonlijke ontwikkeling van het kind, benadrukt de sociaal werkster. Tijdens de enquête krijgen de ouders die geïnteresseerd zijn om te bellen, ongeveer vijftien vragen voorgelegd die hen onder andere de mogelijkheid bieden om aan te geven wat de reden is voor het slechte contact met het kind en sinds wanneer er weinig of geen contact is met het kind. De bedoeling is om de ouders, voornamelijk de vaders, de mogelijkheid te bieden om hun hart te luchten over de ontzegging van hun omgangsrecht met de kinderen. Aan

de hand van de resultaten van de enquête kunnen deze organisaties een programma opstellen of met een beleid komen om deze problematiek, namelijk slechte contact tussen de kinderen en hun vader (of moeder), aan te pakken.

Ook kinderen van de ouders die niet geïnteresseerd zijn om te bellen hoeven zich geen zorgen te maken. Zij kunnen dan zelf op de genoemde tijdstippen naar de kindertelefoon bellen om een verzoek tot bemiddeling in te dienen. Iemand van de stichting Kinderbescherming zal dan zelf contact opnemen met de ouder(s) van dat kind, om te helpen bemiddelen bij een omgangsregeling.

Ferrier zaterdag begraven

DEN HAAG — De Surinaamse Joan Ferrier wordt aanstaande zaterdag begraven in haar woonplaats Oegstgeest. Op diezelfde dag wordt ook in Paramaribo een dankdienst gehouden, meldt de omroep van haar woonplaats.

De Amsterdamse wethouder en loco-burgemeester Andree van Es omschrijft Ferrier, die afgelopen zaterdag overleed, als een heel bijzondere en talentvolle vrouw. "Haar overlijden is

een enorm gemis en dat zeg ik niet zo heel snel over mensen. Ik kende haar al lange tijd vanwege haar werk voor vrouwenemancipatie bij E-Quality en tien jaar geleden waren we allebei lid van het Comité voor Aanbeveling voor het Slavernijmonument in het Oosterpark. Het was dus met groot plezier en vertrouwen dat ik haar vroeg om voorzitter te worden van de Stichting Herdenking Slavernijverleden 2013. Het is het beste besluit dat ik genomen heb,

want ze heeft het fantastisch gedaan."

Volgens Van Es was Ferrier onmisbaar vanwege haar enorme enthousiasme met een aanstekelijke werking op alle mensen met wie ze samenwerkte. "Er bleef niemand teleurgesteld aan de kant staan. Ik wist dat ze in die tijd ook al ziek was, maar ze wilde gewoon alles meemaken en overal aan meedoen en het afmaken. Ze was gedreven, hartelijk en had een warme persoonlijkheid. Iemand die stond

voor haar zaak, ook als het ging om vrouwenemancipatie." Verder viel Ferrier op door haar bescheidenheid. "Het tekende haar dat ze het altijd om wist te draaien als ze erkenning kreeg en dan alle andere mensen ging bedanken. Het kostte veel moeite om haar in het zonnetje te zetten", aldus Van Es, die haar vorig jaar de Frans Banninck Cocq erepenning uitreikte van de gemeente Amsterdam. "Ze was geen Amsterdammer, maar ze is van grote betekenis geweest voor de stad."

Advertenties Curaçao

mcb-bank.com



- Locatie: World Trade Center
- **Vrijdag 28 maart** 19:00 uur - 22:00 uur
- **Zaterdag 29 maart** 17:00 uur - 22:00 uur
- **Zondag 30 maart** 15:00 uur - 20:00 uur
- Racetrack met 'remote controlled' auto's op de parkeerplaats.
- **FANTASTISCHE PRIJZEN!**
- Entree*: Volwassenen **Naf. 5⁰⁰**. Kinderen **Naf. 2⁵⁰**

Entreekaarten zijn verkrijgbaar vanaf 6 maart bij de volgende MCB filialen: Salina, Rooi Catootje, Rio Canario, Sta. Maria, Punda en Otrobanda. Voor meer informatie: **466 1111** of **mcb-bank.com**.

* Alle inkomsten van de entreekaarten gaan naar diverse goede doelen.














KILOMETERS AHEAD.

The BMW 5 Series is built to meet the highest requirements. Intelligent networking and the latest technologies from BMW ConnectedDrive pave the way for previously unattainable latitude and flexibility. Perfect for those that expect much more than just striking elegance. **www.bmw.an**

THE NEW BMW 5 SERIES.
AVAILABLE FROM NAF90.896,-

BMW EfficientDynamics
Less fuel. More Performance.

Ultimate Automobiles N.V.
Kaya Tula 44 (Seri'Domi)
Curaçao
Phone: (+599 9)-462-6100 Ext. 201
E-mail: sales@ultimateautomobiles.com

 BMW Curaçao

Justitie en politie

‘Dubbele moord is afrekening binnen criminele milieu’

KRALENDIJK — Met de aanhouding afgelopen zaterdag van nog drie verdachten in de zaak van de dubbele moord op het eiland, bekend geworden als ‘Country Garden’, is het onderzoek een stap dichterbij een oplossing gekomen. Inmiddels zijn er al vijf verdachten ingerekend. Politie en justitie houden er ernstig rekening mee dat de moorden te maken hebben met een afrekening binnen het criminele milieu.

Toch willen politie en justitie nog niet spreken van een oplossing van de zaak. “Ik denk dat wij van een eerste fase in een tweede fase zijn beland. Nu begint de tweede fase, waarin gekeken wordt wat de verdachten te verklaren hebben. Het is prematuur om nu al te zeggen in hoeverre de zaak is opgelost. Dan zou ik moeten speculeren. Als hoofdofficier wil ik betrekkelijk rustig afwachten”, aldus hoofdofficier van Justitie (HovJ) David van Delft tijdens een persconferentie, waarbij ook korpschef Hildegard Buitink en hoofd Opsporing Korps Politie Caribisch Nederland, Henk Riemeijer, aanwezig waren.

Criminele afrekening
Afgelopen zaterdag zijn bij een zevental huiszoekingen nog drie verdachten aangehouden en een aantal goederen in beslag genomen. Eerder waren er al twee personen aangehouden. Een van de eerste verdachten is inmiddels naar Aruba gebracht, omdat het niet goed mogelijk is om in de JICN gevangenen van elkaar gescheiden te houden. Van Delft: “Het is van groot belang dat de verdachten niet met elkaar kunnen uitwisselen wat zij van de politie hebben meegekregen. Die beperkingen zijn hier heel

moeilijk te handhaven.” In tegenstelling tot de vele speculaties over de herkomst van de daders – de gruwelijke wijze waarop de slachtoffers om het leven zijn gebracht deed velen vermoeden dat dit niet door lokale mensen kon zijn uitgevoerd – blijken alle verdachten afkomstig te zijn van Bonaire, of in ieder geval de Nederlandse nationaliteit te bezitten. Deze verharding van de criminaliteit op het eiland baart het hoofd van het Openbaar Ministerie voor de BES-eilanden ernstige zorgen. Ook het feit dat het zeer waarschijnlijk om een afrekening gaat in het criminele milieu is zorgwekkend. “Het is een interpretatie van wat wij hebben aangetroffen. Wanneer wij mensen aantreffen in deze conditie, waarbij een van de lichamen is verbrand, dan lijkt het heel sterk op een criminele afrekening. Dat is een interpretatie die heel waarschijnlijk lijkt. Maar details over de toedracht zijn niet met zekerheid te geven”, zegt de hoofdofficier, die normaal zeer kort van stof is.

Roddels
Volgens Van Delft zijn er een paar weken verstreken voordat politie en justitie over konden gaan tot de eerste



Vlnr.: hoofdofficier van Justitie David van Delft, korpschef Hildegard Buitink en hoofd Opsporing Korps Politie Caribisch Nederland Henk Riemeijer.

aanhoudingen. Natuurlijk wisten heel veel mensen al een half uur na de moord wie het gedaan hadden, zegt hij, maar dat soort uitspraken verwijst hij naar het rijk der fabelen en daar doet hij niet aan mee. Het OM is onderworpen aan het Wetboek van Strafvordering. Dat betekent dat wanneer iemand wordt aan-

gehouden en in verzekering gesteld, dat getoetst moet worden door de rechter-commissaris, gebaseerd op wettige bewijsmiddelen, legt Van Delft uit. “Wij sluiten onze ogen en oren niet voor informatie die wij op straat opvangen, maar die draagt niet bij aan de bewijsmiddelen. Bruikbaar materiaal moet beantwoor-

den aan de criteria van het Wetboek van Strafvordering. Wat de rechter wil zien en horen gaat veel verder dan wat de mensen weten van de straat, onder het drinken van een biertje. Wij hebben rechtmatig te handelen. Alles wat onrechtmatig is doet alleen maar afbreuk. Dat betekent dat je volgens het boekje moet werken en dat

vertraagt, maar tegelijkertijd leven wij in een rechtsstaat en dat boekje geeft aan waar wij ons aan moeten houden”, aldus Van Delft. Maar hij wijst ook in de richting van het publiek dat niet voldoende meewerkt. Van Delft: “Wij verkeren in een situatie waarin niet veel mensen bereid zijn om mededelingen te doen. Men weet

heel veel, maar naar voren treden en verklaringen afleggen, dat gebeurt maar mondjesmaat op het eiland.” Dat is ook de reden dat het zolang heeft geduurd voordat politie en justitie tot actie zijn overgegaan.

Buitenlandse hulp
Volgens korpschef Buitink is met man en macht gewerkt aan de oplossing van de zaak. Daarbij is de hulp ingeroepen van collega’s uit het buitenland. Het TGO, Team Grootchalig Optreden, is ingesteld. Zij bedankte daarbij de teams van Douane, Caribisch Nederland, de Nationale Politie in Nederland, arrestatieteams uit Curaçao en Aruba, het eigen team bijzondere opdrachten, het RST, de Koninklijke Marechaussee, JICN, de Kustwacht, RCN en de Brandweer. Daarnaast zijn er ook particuliere bedrijven die hebben meegeholpen. Ook zij is van mening dat de zaak nog niet helemaal is opgelost en dat er nog dringend behoefte is aan informatie.

Duikplaatsen
Hoofd Opsporing Korps Politie Caribisch Nederland Henk Riemeijer is dagelijks bezig geweest met begeleiding van het onderzoek. Hij heeft het niet zelf geleid. Hij legt uit hoe het onderzoek aan zijn naam komt. De laatste tijd is het de gewoonte om een onderzoek een naam te geven op basis van een thema. Onderzoeken die nu worden gedaan, krijgen namen van duikplaatsen. ‘Country Garden’ is een van die duikplaatsen.

Boot met illegalen onderschept



De passagiers hadden wel geldige paspoorten, maar geen vereiste visa.

PHILIPSBURG — 17 Haïtiaanse immigranten zijn zaterdag gisteren aangehouden toen ze over zee probeerden zonder visa St. Maarten binnen te komen. De autoriteiten vermoeden dat het vervoer bewust is gepland vanwege de regatta en de drukte erom heen.

De Kustwacht kreeg aanvankelijk een noodoproep van een schip dat zo’n 50 mijl uit de kust lag van het eiland. Toen de cutter Poema arriveerde, bleek dat de boot geen brandstof meer had. Omdat de boot te groot was om te slepen, werd de

Amerikaanse Kustwacht verzocht om assistentie. Nader onderzoek wees uit dat de kapitein werd gezocht door de Amerikaanse autoriteiten en hij werd dan ook gearresteerd. De boot kreeg brandstof en de tweede kapitein nam het

roer over. Toen werden ook de 17 Haïtiaanse passagiers opgemerkt en werd de Immigratie ingeschakeld. De passagiers hadden wel geldige paspoorten, maar geen vereiste visa. De passagiers zeiden dat ze niet wisten dat dit nodig was. De tweede kapitein werd vervolgens aangehouden voor mensensmokkel. De Haïtianen zullen teruggestuurd worden naar hun land van herkomst.

Waarheidscommissie waarschijnlijk niet voor 25 mei 2015

SCHIPHOL — Het is niet te verwachten dat de door de Amnestiewet vereiste ‘Waarheids- en -Verzoeningscommissie’ nog deze regeerperiode tot stand komt.

Dat meldt *de Ware Tijd*. Mega Combinatie fractieleider Ricardo Panka zegt dat het aanvankelijk de bedoeling was nog voor de verkiezingen van 25 mei 2015 de Wet Waarheids- en Verzoenings-

commissie goedgekeurd te hebben. Panka is voorzitter van de parlementaire commissie die deze wet voorbereidt. “In feite moesten we voor de verkiezingen zover zijn. Maar na informatie en onderzoeken weten we nu in feite dat je voorzichtig moet zijn met het opdringen van zaken aan mensen. Je moet in elk geval alle actoren erbij betrekken en de meningen horen en gezamenlijk de zaak tot een goed einde brengen”,

reageert Panka op vragen van de krant. In dat kader starten binnenkort hearings om de meningen van alle ‘actoren’ te horen over de instelling van deze waarheidscommissie. Panka zegt dat allen die een uitnodiging hadden voor de conferentie nationale dialoog, ook bij de hearings betrokken zullen worden. Er wordt nu een evaluatie gepleegd van de conferentie. De Waarheids- en Verzoeningscommissie zal ingesteld worden voor onder-

zoek en waarheidsvinding van mensenrechtenschendingen in de periode 1980- 1985, waaronder de gebeurtenissen op 8 december 1982. In de op 4 april 2012 aangenomen Amnestiewet is vastgelegd dat de instelling van de Waarheids- en Verzoeningscommissie ‘onmiddellijk’ na de afkondiging van de wet zal plaatsvinden. “Onmiddellijk kan juridisch bekeken alle richtingen brengen. In elk geval, de commissie moet komen”, reageert Panka.

Ouderavonden Junior College over gedrag en nieuwe sancties

KRALENDIJK — De SGB, unit Junior College, organiseert morgen en aanstaande donderdag een ouderavond voor ouders/verzorgers en leerlingen in klas 1 en 2. De beide ouderavonden zijn van 18.30 tot 20.00 uur, voor klas 2 op dinsdag, en voor klas 1 op donderdagavond.

Op beide ouderavonden zullen gedrag en nieuwe sancties onderwerp van gesprek zijn. De leerlingen hebben afgelo-

pen week hun input kunnen geven hierover en de nieuwe sancties zijn door de leiding in alle klassen toegelicht. De SGB acht het van groot belang dat ouders/verzorgers hierin ook actief zijn. Ouders en school zijn immers partners in de opvoeding. Voor een optimaal verloop van de schoolcarrière van een leerling, is het belangrijk dat ze elkaar regelmatig van informatie voorzien over onder meer leefregels, talentontwikkeling, vorderingen

of eventuele stagnatie, over de sociaal-emotionele ontwikkeling van een leerling en de thuissituatie. Een regelmatig contact tussen school en ouders kan de samenwerking bij leerproblemen of problemen thuis bevorderen, zorgt voor een betere afstemming tus-

sen de opvoeding thuis en op school en stelt scholen in staat om te profiteren van de kennis, het inzicht en de ervaring van ouders/verzorgers. Ouderparticipatie kan, kortom, een belangrijke bijdrage leveren aan een optimaal verloop van de schoolloopbaan.

NEWS FLASH!

FOR MORE INFO CALL: 435 5180

Due to so many demand we will show the movie

“Twelve Years a Slave”

for one more week.

Oscar winner 2014 for Best Picture.

We are currently looking to fill the following position.

*SALES ASSOCIATE

WE REQUIRE:

- Excellent job knowledge
- Language and communicational skills
- (English, Spanish, Dutch, Papiamentu is a must)
- Team Player
- Flexibility and punctuality
- Honesty, loyalty and motivation
- Computer knowledge
- A neat appearance and nice personality

WE OFFER:

- Competitive wages
- A pleasant working environment
- Possibility for growth
- Secondary benefits

IF THIS SOUNDS LIKE THE OPPORTUNITY YOU’VE BEEN WAITING FOR then submit your resume/CV to mila@sunspecs.net or pass by at Sun Specs Boutique at Renaissance Mall to apply in person.

SANITEX

Badkamers

Viert zijn 10 jarig bestaan!

Wandcloset pergamon

NU **Fl. 65,-**

Boiler 50 Liter

Fl. 585,-

Geberit Wandcloset-Combinatie (tank, toilet en zitting)

Fl. 945,-

Douchgoot 80cm

Fl. 635,-

Seru Loraweg 3 Tel.: 461-0999/840-1403

Openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 Zaterdag 9.00 - 13.00

www-sanitexcarribbean.com

EU vergemakkelijkt handel voor Oekraïne

STRAATSBURG — Oekraïne kan makkelijker gaan exporteren naar de Europese Unie. Als gebaar van steun verlaagt de EU haar invoertarieven voor Oekraïense goederen.

Dat maakte de Europese Commissie vandaag in Straatsburg bekend. Commissaris Karel De Gucht (Handel) spreekt over een economische reddingslijn om het Oekraïense volk door deze moeilijke periode heen te helpen. Naar verwachting scheelt

het Oekraïne bijna 500 miljoen euro per jaar, rekening houdend met de huidige omvang van de handel. Maar Brussel verwacht dat de handel zal toenemen doordat het Oost-Europese land goedkoper naar de EU kan exporteren. De maatregel geldt voorlo-

pig tot 1 november dit jaar. De EU-lidstaten en het Europees Parlement moeten nog instemmen met het voorstel. De Gucht hoopt dat dit zo snel mogelijk gebeurt, uiterlijk in april. Het is uitdrukkelijk niet de bedoeling dat Russische producten via Oekraïne goedkoper in de EU belanden, aldus De Gucht. De Russen hebben het Oekraïense schiereiland de Krim bezet.

Duikers zoeken ven af in zaak-Borst

UTRECHT/BILTHOVEN — Duikers van de Koninklijke Marine en van de politie zoeken vandaag in een ven achter het huis van oud-minister Els Borst naar 'iets van metaal, dat niet zo groot is'. Dat zei Eddy Jolink, commandant van de duikleenheid van de marine

Ze tasten de bodem van het ven in bosgebied Heidepark centimeter voor centimeter met de hand af. Ondertussen lopen forensisch rechercheurs met metaaldetectors langs de oevers van de plas. De duikers zijn naar verwachting pas in het begin van de avond klaar met zoeken. De politie gaat vandaag volgens een woordvoerder niks zeggen over eventuele resultaten van de zoekactie in het water. Evenmin wil het researcheteam dat de dood van Borst onderzoekt, meer kwijt over wat er pre-

cies wordt gezocht. Eerder kamden ME'ers het hele bosgebied al uit. Zij namen zakken vol spullen mee. Els Borst werd op maandagavond 10 februari dood in de garage van haar huis in Bilthoven gevonden. Ze was overleden aan de gevolgen van verwondingen, die ze hoogstwaarschijnlijk opliep door een misdrijf. Welke verwondingen zij had, houdt de politie nog geheim. Mogelijk wordt vanavond tijdens een uitzending van *Opsporing Verzocht* iets meer gezegd over het tijdstip waarop de minister van staat is overleden. Ze vertrok op 8 februari van een D66-congres in Amsterdam, nam de trein naar Bilthoven en reed met haar auto naar huis. Zondag 9 februari bleef ze zeer tegen haar gewoonte in zonder bericht weg bij een huisconcert in de buurt. Toen ze maandag werd gevonden, lag ze dood naast haar auto.

Weer celstraf voor ex-premier Kroatië

ZAGREB — De Kroatische oud-premier Ivo Sanader is dinsdag in Zagreb tot negen jaar cel veroordeeld voor corruptie. De rechtbank laat ook beslag leggen op bezittingen van Sanader ter waarde van 2 miljoen euro. De ex-premier zit al in de gevangenis.

Hij werd in 2012 veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf in een andere corruptiezaak. Zijn partij, de conservatieve

Kroatische Democratische Unie (HDZ), werd eveneens schuldig bevonden aan corruptie en moet een boete van 4 miljoen euro betalen. De grootste oppositiepartij van het land heeft aangekondigd in beroep te gaan tegen het vonnis. Sanader en HDZ hebben staatsbedrijven voor zeker 10 miljoen euro opgelicht door zogenaamd diensten te verrichten. Sanader was premier van 2003 tot en met 2009.

‘PvdA ronselt stemmen in Soest’

SOEST — Lijsttrekker Osman Suna en Muhammet Baskaya van de PvdA in Soest hebben stemmen gersonsd bij de Fatih-moskee in hun woonplaats.

Burgerbelangen Soest-Soesterberg wil vandaag van burgemeester Rob Metz weten of hij ook vindt dat ze strafbaar hebben gehandeld en of hij daar consequenties aan verbindt. Suna en Baskaya zouden moskeegangers heb-

ben aangespoord om geldige stempassen te verwerven en die in te leveren bij het moskeebestuur. Dat zou zorgen voor het uitbrengen van stemmen op de PvdA. Metz is als burgemeester hoofd van de stembureaus

in Soest. Hij wil volgens een woordvoerder van de gemeente vanmiddag overleggen over de kwestie. Ook binnen de PvdA is koortsachtig overleg gaande over de affaire. Gisteravond zei PvdA-leider Diederik Samsom al dat onderzocht wordt of de webmaster van de partij in Soest zich schuldig heeft gemaakt aan ronselpraktijken.

Krim verklaart zich eenzijdig onafhankelijk

SIMFEROPOL/KIEV — Het pro-Russische parlement van de Krim heeft het schiereiland vandaag onafhankelijk van Oekraïne verklaard. Van de 99 leden van het regionale parlement stemden er 78 voor het verbreken van de banden met Kiev.

Met deze eenzijdige afscheiding willen de pro-Russische politici op de Krim binnenkort van het schiereiland een Russische deelrepubliek maken. Zondag wordt daar een referendum over gehouden. Westerse mogelijkheden erkennen net als Oekraïne deze afscheiding niet. Rusland verwelkomde de onafhankelijkheidsverklaring wel. In het document waarmee de Krim-parlementariërs zich donderdag afscheid-den, wordt herinnerd aan Kosovo. Dat scheidde zich dankzij westerse militair ingrijpen eenzijdig af van Servië, tot woede van Belgrado en Moskou. De 'Krimcrisis' is een vervolg van de strijd in de Oekraïense hoofdstad Kiev

tussen de pro-Russische president Viktor Janoekovitsj en anti-Russische stromingen uit de oppositie die het Westen steunt. De 22 februari verdreven Janoekovitsj noemde de nieuwe machthebbers in Kiev vandaag "ultranationalisten en neofascisten die een burgeroorlog willen ontkenen". Hij noemde de voor 25 mei geplande verkiezingen in Oekraïne illegaal. Hij leverde ook felle kritiek op het plan van de Amerikaanse president Barack Obama om een lening van ruim 700 miljoen euro te geven aan de vrijwel bankroete regering in Kiev. Die heeft dinsdag ook een steun in de rug gekregen van de Europese Unie. Als eerste concrete steunmaatregel

voor Oekraïne verlaagt de EU haar invoertarieven voor Oekraïense goederen, vooral landbouwproducten. EU-Commissaris Karel De Gucht (Handel) spreekt over een economische reddingslijn om het Oekraïense volk "schouder aan schouder" door deze moeilijke periode te helpen. Het gaat om maatregelen die Oekraïne bijna een half miljard euro per jaar kunnen schelen. Ondertussen lijken Oost en West geen stap nader tot elkaar te komen in de Oekraïne-crisis. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken John Kerry heeft dinsdag tegen zijn Russische collega Sergej Lavrov gezegd dat praten straks geen zin meer heeft, als het referendum op de Krim doorgaat. Rusland beschouwt de machtswisseling in Kiev als een staatsgreep tegen een gekozen president.

Minister Asscher:

Discriminatie migranten op arbeidsmarkt aanpakken

DEN HAAG — Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken vindt het onaanvaardbaar als mensen op de arbeidsmarkt worden gediscrimineerd vanwege hun afkomst. Hij zei dat vandaag bij de presentatie van een rapport van het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP).

Uit het rapport blijkt dat allochtonen veel vaker werkloos zijn dan autochtone Nederlanders. Dat lijkt voor een deel te komen doordat ze de dupe zijn van discriminatie. Asscher voelt zich door het rapport 'extra gemotiveerd' om discriminatie op de arbeidsmarkt effectiever en intensiever aan te pakken. Hij kondigde 'een stevig pakket maatregelen' aan om

tegen dit probleem op te treden. Wel wacht hij nog even op een advies van de Sociaal-Economische Raad. Asscher is onder meer van plan bedrijven waarvan bewezen is dat ze zich schuldig hebben gemaakt aan discriminatie uit te sluiten van overheidsopdrachten. De minister wees er op dat het Openbaar Ministerie al van plan is discriminatie op

de arbeidsmarkt harder te vervolgen. Hij riep migranten op aangifte te doen als ze met discriminatie geconfronteerd worden. Dat deed hij de afgelopen tijd al vaker. Asscher onderstreepte dat het SCP-rapport ook positieve trends bevat. Zo blijken allochtonen vaker in hogere functies terecht te komen en hebben migrantenvrouwen vaker dan vroeger een baan. De minister ziet onderwijs als het beste middel om de arbeidskansen van migranten te vergroten. Iedereen die integratie belemmert, moet daarop worden aangesproken. "Ook als het de ou-

ders zijn." Asscher zei geraakt te zijn door de cijfers over kinderen die in armoede opgroeien. Uit het SCP-rapport blijkt dat één op de vier kinderen in gezinnen van niet-westerse migranten in armoede opgroeit. De minister maakt zich geen illusie dat vooroordelen ooit helemaal zullen verdwijnen. "Maar dat ontslaat ons niet van de plicht er iets aan te doen." Asscher erkende dat in het verleden te veel is weggekeken van problemen die samenhangen met migratie, zoals overlast en criminaliteit.

Bomaanslagen Madrid 2004 herdacht



Foto: AFP / POOL / JACQUELIN

Links op de foto de Spaanse koning Juan Carlos, koningin Sofia, prinses Letizia en op rechts de Spaanse premier Mariano Rajoy die de herdenkingsdienst vandaag ook bijwoonden.

MADRID — De slachtoffers van de bomaanslagen op 11 maart 2004 in Madrid zijn vandaag, precies tien jaar later, in de Spaanse hoofdstad herdacht. In de Almudena-kathedraal in Madrid was een herdenkingsdienst.

Daar waren ook leden van het koninklijk huis en de Spaanse premier Mariano Rajoy bij aanwezig. De dienst werd geleid door de aartsbischop van Madrid. Op 11 maart 2004 (11-M zoals de Spanjaarden de dag noemen) ontploften in de ochtendspits tien bommen kort na elkaar in vier forenzentreinen. Daarbij kwamen 191 mensen om en raakten meer dan 1800 personen gewond. Het was de ergste terroristische aanslag in Spanje. In eerste instantie wees de



Foto: AFP / JAVIER SORIANO

De Spaanse minister van Justitie Alberto Ruiz bracht ook een eerbetoon aan hen die de aanslagen van 11 maart 2004 niet overleefden. Dat deed hij in de Herdenkingstuin van het Retiro Park in Madrid.

overheid de Baskische afscheidsbeweging ETA als

schuldige aan. Later werden achttien islamitische extre-

misten veroordeeld voor de aanslagen.

Amerikaan krijgt 14 jaar cel na gebruik laser

FRESNO — Een 26-jarige Amerikaan is gisteren in het Amerikaanse Fresno door de jury van de federale rechtbank veroordeeld tot veertien jaar gevangenisstraf. Daarover berichtten diverse Amerikaanse media.

Sergio Patrick Rodriguez kreeg de straf omdat hij in 2012 een krachtige groene laser had gericht op een

politiehelikopter die op weg was naar een kindziekenhuis voor een spoedgeval. Mede omdat de gebruikte la-

ser dertien keer krachtiger is dan gewone lasers, nam de jury de zaak hoog op. Rodriguez heeft bekend en zei te weten dat hij een misdrijf beging. "Soms kan ik het niet laten om dit soort stomme dingen te doen", verklaarde hij.

Bisdom Luik onderzoekt verlichte Maria

LUIK — Het Belgische bisdom Luik stuurt een priester naar het dorpje Jahay waar de afgelopen 2 maanden elke avond een stenen Mariabeeld op mysterieuze wijze 'oplicht'.

De geestelijke moet vaststellen of hier sprake is van een spiritueel wonder of dat er een aardse oorzaak voor de verlichting gevonden kan worden, meldde het persbu-

reau Belga vandaag.

In het dorp is het beeld inmiddels een plaatselijk bedevaartsoord. Dagelijks vergaapen 30 tot 50 mensen zich

aan het 'wonder'. Wat de uitkomst van het priesterlijk onderzoek ook mag zijn, een officieel bedevaartsoord lijkt Jahay niet te worden, als het aan het bisdom ligt. De Luikse bisschop Jean-Pierre Delville verklaarde vandaag namelijk "dat de kerk niet overgaat tot een officiële erkenning van de feiten".

Libische premier weg wegens 'olierebellen'

TRIPOLI — De Libische volksvertegenwoordiging, het Nationale Congres, heeft vandaag premier Ali Zeidan afgezet. Het voorlopige parlement nam een motie van wantrouwen aan omdat de regering niet lijkt te kunnen voorkomen dat rebellen in het oosten Libische olie exporteren voor eigen gewin.

De taken van Zeidan worden voorlopig waargenomen door Abdullah al-Theni die ook minister van Defensie is. Het parlement wil binnen 15 dagen een opvolger kiezen, meldde de nieuwszender al-Arabiya.



XXX Hot Chili Burger bijna oneetbaar

Je hebt heet, heter en heetst. In de laatste categorie lijkt de XXX Hot Chili Burger van het restaurant Burger Off uit het Engelse Brighton te vallen. De hamburger is zo gekruid, dat klanten een niet-aansprakelijksheids-verklaring moeten ondertekenen. Er zijn immers al vijf mensen in het ziekenhuis beland door het pittige gerecht. Op de schaal van Scoville, die de heetheid van chilipeper en pittige sauzen meet, is er bij de XXX Hot Chili Burger een duizelingwekkende waarde gemeten van 9,2 miljoen. Ter vergelijking: in Nederland en België wordt een waarde tussen de 500 en 1000 als 'pittig' ervaren. Nick Gambardella, de kok van dienst, serveert desondanks de huisspecialiteit met plezier. "Ik ben verbaasd dat ik dit mag verkopen, maar het is echt megapopu-

lair onder de bezoekers." Maar hij geeft toe dat hij de burger zelf nooit geprobeerd heeft. Tot dusverre is het slechts 59 van de 3000 mensen die een poging hebben gewaagd gelukt de gehele burger zonder kleerscheuren te verorberen. Het gerecht zorgt naar verluidt voor een ernstige allergische reactie bij de klanten, wat kan leiden tot zwellingen, huiduitslag en ademhalingsproblemen. Maar Gambardella vindt dat de klant er zelf voor kiest om het bizar hete gerecht op te eten. "Mensen vroegen mij altijd 'waar heb je die saus vandaan? Die is helemaal niet zo heet!' Daar was ik een beetje klaar mee, dus bedacht ik om de burger wat heter te maken. Nu zijn we zover dat er mensen van mijlenver naar ons toe komen, speciaal voor de XXX Hot Chili Burger."

Kat terroriseert gezin

Een Amerikaans gezin heeft 911 gebeld omdat hun kat de boel terroriseerde. De familie Barker, inclusief hond, verschanste zich in een slaapkamer om niet door Lux te worden verscheurd. Lux is geen klein, schattig pluizenballetje. Het beest weegt maar liefst 10 kilo en kan erg intimiderend overkomen. Tegen acht uur 's avonds belden de Barkers het alarmnummer nadat de kat hun baby had gekrabbd. De medewerker van de alarmcentrale hoorde Lux op de achtergrond gillen. "Telkens als we de deur open deden, begon de kat te sissen", vertelt moeder Te-

resa Barker. De vader van de baby gaf Lux een klap om zijn gezin te beschermen, maar zelfs dat werkte niet. Pas toen de politie er was, liet Lux ze ontsnappen. Het dier rende de keuken in en sprong op de koelkast. Het lukte de agenten om Lux te vangen en hem in een kist te krijgen. "De kat is achter tralies gezet en wordt door de familie bewaakt", laat het korps van Portland weten aan KOIN. Het is nog niet bekend wat er met Lux gaat gebeuren. Ondanks het agressieve gedrag hebben de Barkers nog niet besloten of ze de kat willen weggeven.



Nieuw bestuur Alliance Française de Curaçao

Op de Algemene Ledenvergadering van de Alliance Française de Curaçao hebben de leden een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter is nu Sheila Maal, vicevoorzitter Jan van Belleghem, algemeen secretaris is R. Macnack, terwijl de public relations en fundraising worden gedaan door Sentia Perret-Gentil. Voor algemene zaken is Nelson Martis benoemd en voor chargée des cours Verele Engels. Penningmeester is Jos Leppers. Alliance Française de Curaçao richt zich op mensen met een actieve belangstelling voor Frankrijk en de Franse taal, cultuur en samenleving en ze geven cursussen op maat voor de talen Spaans,

Papiaments, Engels, Duits en Nederlands. De Alliance heeft een cultureel programma met onder andere georganiseerde reizen naar Franstalige gebieden zoals Quebec, Montreal, Guadeloupe en Martinique. De Alliance organiseert muzieklessingen over de invloed van de Franse muziek op de wereldmuziek en op de muziek van Curaçao. Want hoe belandde de mazurka op Curaçao? Ook soirée cinémas dragen bij aan interactieve conversaties in het Frans. En natuurlijk zijn er de maandelijkse 'cafés Français'. Informele, gezellige bijeenkomsten die een belangrijk onderdeel vormen van de activiteiten.

Vrouwen vestigen wereldrecord muurgraffiti



Een collectief vrouwelijke kunstenaars hebben een nieuw Guinness World Record gevestigd met de grootste muurgraffiti. Dat gebeurde afgelopen zaterdag, op de Dag van de Vrouw, in Londen. Meer dan 100 internationale kunstenaars kwamen samen om de beroemde muur in Leake Street Tunnel in zuid-Londen, beroemd geworden door de artiest Banksy, verder vol te spuiten met kunst. Het breken van het record maakte deel uit van het straatkunst evenement Femme Fierce. De roze achtergrond was bedoeld om meer bewustwording over borstkanker te creëren. Hoewel het record al mondeling is bevestigd, duurt het nog zes weken voor er een schriftelijke bevestiging komt. Guinness World Records zijn al vele malen eerder gebroken door graffiti kunstenaars. Maar dit was de eerste keer dat een heel team de grootste muurgraffiti maakte. In 2011 verbraken de artiesten Joe & Max het Guinness World Record langste 3D street art in Londen's Canary Wharf, een schilderij van een ravijn dat 106,3 meter groot was.

'I Love Boobies' armband toegestaan

Scholieren in de VS mogen armbandjes dragen met de tekst 'Ik hou van borsten' (I love boobies) om te waarschuwen voor de gevaren van borstkanker. Dat heeft het Amerikaanse hooggerechtshof gisteren besloten. De zaak ging over twee meisjes die anderhalve dag waren geschorst door een middelbare school. Die hadden de armbandjes gedragen voor een actiedag tegen

kanker in 2010. Sindsdien woedde de rechtsstrijd door diverse instanties. De school toonde zich maandag teleurgesteld over de beslissing. Zij kan nu naar eigen zeggen niet meer ervoor zorgen dat leerlingen naar school kunnen gaan in een 'omgeving vrij van seksuele inhoud en vulgariteit'. De meisjes zijn blij dat hun recht is onderstreept om voor een goede zaak op te komen.

Oma berooft bank

In het Italiaanse Prato heeft een oma een bank beroofd. Gewapend met een pistool en een mes eiste ze haar buit op, zeggen ooggetuigen. Volgens de politie ging het om een oude vrouw, waarschijnlijk ver in de zeventig. Het wapen dat ze bij zich had, zou een nepstool zijn geweest. Desondanks bleken de bankmedewerkers diep onder de indruk van de krasse overvalster. Die liep zonder pardon de bank uit met 4000 euro. Blitz Quotidiano schrijft dat de criminele oma nog niet is gepakt.

Hond overleeft door wodka

Charlie de hond leeft gelukkig nog, al scheelde dat niet veel. De arme Maltese terrier had in de garage van zijn baasje gelikt aan een giftige antivriessubstantie en dat kostte hem bijna zijn leven. Wodka zorgde ervoor dat hij niet in de hondenhemel belandde. Jacinta Rosewarne snelde, nadat ze Charlie vond, naar de dierenarts, waar al snel bleek dat hij vergif in zijn lichaam had. Een vergif dat kan leiden tot nierfalen en uiteindelijk de dood binnen twee dagen. De viervoeter had in feite nog maar een paar uur te leven, tot dat de dierenartsen bedachten om hem druppels wodka toe te dienen. Dit zorgde voor een andere chemische reactie in het hondenlichaampje van

Charlie, waardoor het gif efficiënter weg kon spoelen. Animal Accident & Emergency reageerde op hun eigen blog verheugd op de redding van zijn leven. "Het goede nieuws is dat Charlie is hersteld en er geen verschijnselen zijn van nierfalen. Hij is vanochtend naar huis gegaan. Met een kater." Eigenaresse Jacinta ziet er achteraf de humor wel van in. "Hij was absoluut dronken. Charlie was half aan het struikelen, duwde me weg als een normaal dronken persoon, daarnaast kostte en jankte hij ook nog een beetje als een dronkaard. Ik vond het hilarisch. Het was verontrustend en grappig tegelijkertijd", zegt ze tegen *The Herald Sun*.

Honderden spinnen in bananentros

Je koopt een tros bananen en je krijgt er honderden spinnen voor terug, waaronder wellicht de dodelijkste spin ter wereld. Niet iets wat de Britse Jamie Roberts (31) in gedachte had toen hij het fruit kocht bij de plaatselijke winkel. Het resulteerde uiteindelijk in het ontvluchten van zijn huis, samen met zijn gezin. Op het oog leken de witte plekken op de bananen op schimmel, dus niets aan de hand. Maar toen deze witte plekken ook zichtbaar waren op de vensterbank en de gordijnen, begonnen de alarmbellen te rinkelen. Zeker toen hij ontdekte dat het spinnen waren. Eerst dacht Roberts dat ze dood waren, maar opeens begonnen er honderden te bewegen. Ro-

berts belde volgens de *Mirror* de winkel waar hij het fruit kocht en zij adviseerden om toch maar de ongediertebestrijding te bellen. Het gezin moest in allerijl het huis verlaten. Volgens de man had hij de Braziliaanse zwerfspin gezien, de dodelijkste spin ter wereld. De ongediertebestrijding kon niet bevestigen of het ook daadwerkelijk om deze spin ging, maar de gelijkenissen zouden wel heel treffend zijn geweest. Het Britse gezin mocht pas na drie dagen terugkeren. De moederspin is nooit teruggevonden. Moeder Crystal wist te vertellen dat ze de bananen in een cellofaanverpakking had gedaan en daarna in de kliko had gooid. Wellicht zat daar de moederspin in.

Bejaarde hoort eigen dood

Francesco Giuzio, een 79-jarige man uit het Zuid-Italiaanse Bari, kreeg onlangs een telefoontje dat hij al bijna zes jaar dood is. Zijn bank zei dat te hebben vernomen van de burgerlijke stand van de gemeente. Daar bovenop kwam een brief van het pensioenfonds: of hij de 72.000 euro te veel betaald pensioen wilde terugbetalen. En zijn arts mocht de 'dode' geen broodnodige medicijnen voor zijn

diabetes meer voorschrijven. Giuzio ging verhaal halen op het gemeentehuis. Daar had men geen verklaring voor de vergissing. Erg verantwoordelijk voelden de ambtenaren zich niet voor de pijnlijke fout. Uiteindelijk kreeg Giuzio een 'certificaat van bestaan in leven' mee waarmee de bejaarde man zelf allerlei instanties moest aflopen, al dus de krant *Corriere della Sera* vandaag.

Koning Hollewijn en de miljoenen

Door Marten Toonder



De minister van Buitenlandse Zaken stapte de werkkamer van Dreutel binnen en keek vol verwachting naar het geldkoffertje dat daar op het bureau stond. "De eerste inkomsten van een heffing ineens," verklaarde de minister-president. "Een bedrag van enkele miljoenen. We kunnen daar de borgsom van het Handelsverdrag met Lo-varno uit bekostigen." "Inderdaad..." sprak de ander. "Nu kunnen we een geste maken die bepaaldelijk vertrouwen zal geven bij het doen van

buitenlandse zaken." "Let op," vervolgde Dreutel terwijl hij de slotjes open knipte, "en tel even mee..." Doch verder kwam hij niet. Zonder dat hij daar enige hand in had, klapte het deksel open en sloeg een taart op een veer naar buiten, recht in het gelaat van de bewindsman. Er heerste enige tijd een geschokte stilte, waarin slechts het neerdruppen van enkele klodders slagroom hoorbaar was. "Je fal het altijd fien..." prevelde de vergrijsde staatsman ten slotte. "Er vallen steeds flachtoffer bij een aanflag..."

Buckles

By David Gilbert



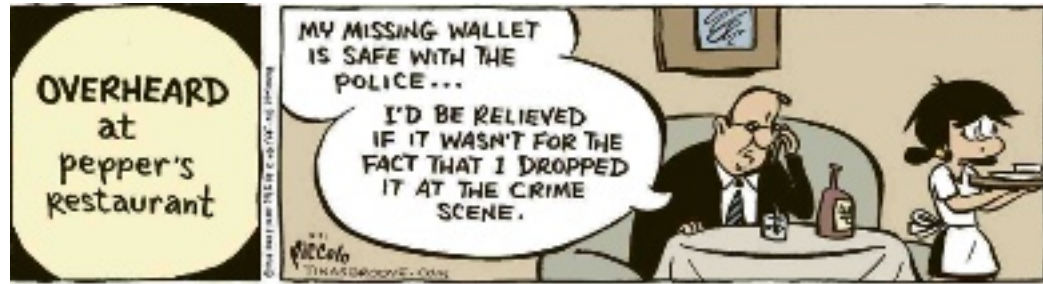
Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Winst

AMSTERDAM — De Amsterdamse aandelenbeurs is met winst begonnen. Ook de andere Europese beurzen openden hoger in een poging de verliesbeurt van een dag eerder weg te poetsen. De stemming werd gesteund door een sterker dan verwachte toename van de Duitse export. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de vroege handel 0,2 procent hoger op 394,08 punten. De MidKap klom 0,1 procent tot 667,83 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs kregen er tot 0,3 procent bij.

Uit cijfers van het Duitse statistiekbureau bleek dat de Duitse export in januari met 2,2 procent is gestegen. Economen hadden een exportgroei van 1,5 procent verwacht. In december nam de uitvoer van de grootste economie van Europa nog met 0,9 procent af. Grootste stijger in de AEX was digitale beveiligger Gemalto met een winst van 3 procent. Bierbrouwer Heineken sloot de rij met een min van 0,8 procent. Ahold daalde 0,6 procent. Het moederbedrijf van Albert Heijn koopt 50 winkels van supermarktc concern Spar in Tsjechië voor omgerekend 191 miljoen euro en wordt daarmee het grootste supermarktmek in het land. Bij de kleinere bedrijven tuimelde AND International Publishers ruim 9 procent. De digitale kaartenmaker boekte in 2013 minder winst dan een jaar eerder, bij een dalende omzet. De economische omstandigheden, de marktontwikkelingen en de verdienmodellen in de markt voor digitale kaarten blijven volgens AND erg onzeker. TelegraafMedia Groep (TMG) won meer dan 2 procent. Volgens het *Financieele Dagblad* praten TMG en NDC Mediagroep al geruime tijd over een mogelijke fusie van hun regionale kranten. NDC en TMG wilden de onderhandelingen niet bevestigen.

Wall Street

Rustig

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag licht hoger geopend. Beleggers doen het rustig aan na de recente opmars tot nieuwe recordstanden en wachten op nieuwe impulsen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel een fractie hoger op 16.426 punten. De brede S&P 500 klom 0,1 procent tot 1878 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg 0,2 procent tot 4342 punten. Voor opening van de beurs bleek dat het vertrouwen in het midden- en kleinbedrijf (mkb) in de Verenigde Staten in februari is gedaald. De vertrouwensindex van brancheorganisatie NFIB zakke naar 91,4, van 94,1 in januari. Economen hadden een minder sterke daling verwacht.

Tokio

Hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag hoger gesloten. De handel stond in het teken van de Bank of Japan, die conform verwachting het zeer ruime monetaire beleid onveranderd liet. De Nikkei eindigde 0,7 procent in de plus op 15.224,11 punten. De Bank of Japan hield de omvang van het monetaire stimuleringsprogramma ongewijzigd op 60 tot 70 biljoen yen (zo'n 500 miljard euro) op jaarbasis. De centrale bank hield ook vast aan de vooruitzichten voor de Japanse economie, die volgens de centrale bankiers een gematigd herstel laat zien. Op de andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten bleven de koersuitslagen beperkt in navolging van de weinig inspirerende handelssessie op Wall Street. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index vrijwel vlak in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney sloot nagevoeg onveranderd. De Kосpi in Seoul ging 0,5 procent omhoog.

Lagere winst Audi ondanks recordverkoop

INGOLSTADT — Het Duitse automerk Audi, onderdeel van Volkswagen, heeft in 2013 minder winst geboekt ondanks het recordaantal van 1,58 miljoen verkochte auto's. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

De nettowinst daalde met circa 8 procent tot 4 miljard euro, terwijl de omzet met ruim 2 procent steeg tot 49,9 miljard euro. Audi had te kampen met hogere uitgaven, onder meer aan extra productiecapaciteit, en voolde de effecten van kortingsacties om auto's op zwakke Europese markten aan de man te brengen. Ook verkocht het bedrijf uit Ingolstadt afgelopen jaar meer kleinere modellen, die minder winstgevend zijn dan grote auto's. Topman Rupert Stadler gaf aan dat Audi dit jaar 17 nieuwe of gemoderniseerde modellen wil uitbrengen en dat de omzet in 2014 licht zal stijgen. Ook denkt hij dat Audi dit jaar voor het eerst meer dan een half miljoen auto's in China zal verkopen. Audi gaat de komende 5



Audi-topman Rupert Stadler, naast een Audi TTS

jaar circa 22 miljard euro investeren in nieuwe modellen en technologie. Het bedrijf is erop gebrand de Duitse rivaal BMW in te halen als 's werelds grootste producent van luxeauto's.

Uit cijfers van de twee autobedrijven blijkt dat Audi in de eerste 2 maanden van dit jaar wereldwijd 242.400 auto's heeft verkocht. Dat zijn er 383 meer dan van het BMW-merk werden ver-

kocht. In 2013 wist BMW voor het negende jaar op rij de topositie in te nemen op de markt voor luxeauto's. Audi is tweede en Daimler, producent van Mercedes-Benz, staat op de derde plaats.

Werknemers Tata Steel gaan in staking

IJMUIDEN — Staalconcern Tata Steel (het vroegere Hoogovens) in IJmuiden gaat een 'langdurige stakingsperiode' tegemoet. De werknemers leggen vanaf vrijdag af maandag het werk neer. Dat heeft Aad in 't Veld, vakbondsbestuurder bij FNV Bondgenoten, vandaag gezegd.

Vorige maand liepen de onderhandelingen over een nieuw cao vast. "We zullen formeel een ultimatum neerleggen, daarna volgen er stakingen", aldus In 't Veld. Vanmorgen stemden 1100 werknemers unaniem in om het werk neer te leggen. Later op de dag volgt een tweede stemronde, waarbij nog zo'n 500 medewerkers hun stem kunnen uitbrengen. FNV eist een salarisstijging van 3 procent en dat

de 'verslechteringen' in de arbeidsvoorwaarden van tafel worden gehaald, aldus de vakbondsbestuurder. Volgens de bond wil Tata Steel onder meer de overwerktoeslagen en het aantal vakantiedagen van de werknemers beperken. Ook het vorig jaar gesloten werkgelegenheidspact, dat garandeert dat er tot 1 oktober 2016 geen gedwongen ontslagen vallen, is in de gesprekken met de bonden ter discussie gesteld. Een woordvoerder van Tata Steel liet weten dat ook de inzet van het bedrijf 'een goede cao' is, rekening houdend met de huidige economische omstandigheden. Als het ultimatum binnen is, 'zullen we ons beraden en gaan we met de bonden in gesprek', aldus de zegsman. Bij Tata Steel Nederland werken ongeveer 9000 mensen. De huidige cao loopt eind maart af.

Opnieuw daling fraude betalingsverkeer

AMSTERDAM — De fraude in het betalingsverkeer is voor het tweede achtereenvolgende jaar flink gedaald. Vorig jaar daalde de totale schade naar 33,3 miljoen euro, een afname van bijna 60 procent ten opzichte van 2012.

Dit maakten de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) en Betaalvereniging Nederland, verantwoordelijk voor de uitvoering van het betalingsverkeer, vandaag bekend. Uit de cijfers blijkt dat de schade als gevolg van skimming van betaalpassen met 76 procent is gedaald tot 6,8 miljoen euro. De schade door fraude met internetbankieren nam met 72 procent af tot 9,6 miljoen euro. In 2012 bedroeg de totale schade door fraude in het betalingsver-

keer nog 81,8 miljoen euro. In 2011 was dit zelfs 92,1 miljoen euro. Ondanks de daling zien de banken nog steeds een verminderd hoge dreiging van fraude met internetbankieren, zeiden NVB-voorzitter Chris Buijink en directeur Piet Mallekoote van de Betaalvereniging tijdens de presentatie van de cijfers. Dat heeft te maken met het blijvend grote aantal fraudepogingen. Banken investeren daarom vele miljoenen euro's in de aanpak van criminaliteit. Ze zijn daardoor steeds beter in staat om fraudepogingen vroegtijdig te signaleren en te voorkomen. Ook zijn consumenten zich in toenemende mate bewust van risico's, mede dankzij de publiekscampagne 'Veilig bankieren' van de banken.

2 miljoen boete voor flitskredietaanbieder

AMSTERDAM — De Autoriteit Financiële Markten (AFM) heeft flitskredietaanbieder Your Finance uit Berkel en Rodenrijs een boete opgelegd van 2 miljoen euro. Het bedrijf overtrad de wet door het aanbieden van flitskrediet zonder te beschikken over de daarvoor vereiste vergunning. Dat maakte de toezichhouder vandaag bekend.

Flitskredieten zijn leningen met een zeer korte looptijd. Consumenten die verlegen zitten om 'snelle' cash, worden door aanbieders vaak verleid met voorwaarden die op het eerste gezicht gunstig lijken, maar dat in werkelijkheid niet zijn. In het geval van Your Finance konden consumenten via de website www.voorschotje.nl tegen 0 procent rente voor een korte periode geld lenen. De consument ontving het standaardkrediet van 150 euro echter

pas drie tot vijf werkdagen na goedkeuring van de aanvraag. Als de consument het krediet direct wilde ontvangen, moest hij gebruikmaken van de mogelijkheid van spoedoverboeking. De kosten daarvan bedroegen 25 euro per lening van 150 euro, terwijl een aanbieder met vergunning daar maar 1,29 euro voor kon vragen. Daarnaast rekende Your Finance per lening van 150 euro veel te hoge kosten bij niet op tijd terugbetalen. De flitskredietaanbieder bracht direct 17,50 euro in rekening, 261 keer het wettelijk toegestane bedrag. De illegale praktijken van Your Finance duurden van 25 mei 2011 tot 21 februari 2012. AFM maakte onlangs bekend dat het aantal aanbieders van flitskredieten sterk is afgenomen. Sinds 2011 onderzocht de toezichhouder 21 aanbieders. Daarvan opereerden er 18 zonder vergunning en inmiddels zijn er 15 gestopt.

'Rien ne va plus voor directie Holland Casino'

AMSTERDAM — Een paar honderd werknemers van Holland Casino in Rotterdam en Utrecht leggen vrijdagavond vanaf 19.00 uur het werk voor 9 uur neer. Zij eisen een beter sociaal plan met een goede ontslagvergoeding.

Het is voor het eerst dat de casinomedewerkers het werk neerleggen, aldus de vakbonden. Holland Casino kondigde onlangs een reorganisatie aan waardoor 250 arbeidsplaatsen verdwijnen. De vakbonden willen dat degenen die hun baan verliezen, een betere vertrekregeling krijgen dan waar het huidige sociaal plan in voorziet. FNV Bondgenoten, De Unie en de Algemene Bond Casinopersoneel stelden ieder afzonderlijk een ultimatum aan Holland Casino. Maar het concern liet dit verlopen zonder aan de eisen tegemoet te komen. "Het is nu 'rien ne va plus' voor de Holland Casino-

directie", stellen de vakbonden. "De directie speelt hoog spel met haar huidige koers en de toekomst van de werknemers vormt de inzet. Dat de resultaten tegenvallen ligt niet aan de personeelskosten, maar aan de verkeerde keuzes die de directie heeft gemaakt. En keer op keer komt de rekening op het bord van het personeel. Dat moet afgelopen zijn." Holland Casino houdt echter vast aan het gezamenlijk sociaal plan zoals dat in 2013 met de vakbonden is overeengekomen, liet een woordvoester weten. Volgens de vakbonden was dat erg sober in verband met de slechte financiële situatie van het bedrijf. Inmiddels zou er meer financiële ruimte zijn omdat de vooruitzichten zijn verbeterd.

Het casino zegt er 'alles aan te doen om overlast voor de gasten vrijdag te beperken'. Of de beide vestigingen die avond feitelijk 'plat' liggen, kon ze niet zeggen.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Inheemsen op een vliegtuig



TAIPEI — Inheemsen uit Taiwan poseren voor een Airbus A330 van China Airline voor de promotie van de campagne 'Visiting Indigenous Tribes of Taiwan Liveried Aircraft' in Taoyuan, vlakbij Taipei. Er zijn veertien inheemse stammen, bestaande uit zo'n 530.000 mensen, wat neerkomt op 2 procent van de populatie in Taiwan.

Grand Theft Auto V meest verkocht

AMSTERDAM — In Nederland zijn vorig jaar een stuk minder games verkocht voor spelcomputer en pc. In totaal gingen er 5,2 miljoen stuks over de toonbank, tegen 6,7 miljoen stuks in 2012.

Dat maakte NVPI Interactief, de branche-organisatie van uitgevers van games, vandaag bekend. De omzet uit deze zogenoemde fysieke games daalde met 13,8

procent naar 185 miljoen euro. De meest succesvolle game in 2013 was Grand Theft Auto V. De omzet uit in winkels verkochte games daalt doordat steeds meer

gamers computerspelletjes downloaden of spelen op hun tablet of smartphone. De 'digitale' omzet die daarmee is gemoeid, steeg vorig jaar met 47,6 procent naar 62 miljoen euro. Bij elkaar komt de totale omzet aan games software daarmee op 247 miljoen euro, een daling met 3,7 procent ten

opzichte van 2012. Volgens de branche-organisatie zijn de perspectieven voor de computerspelletjesmarkt goed. De verwachting is dat online-gaming dit jaar een verdere groei laat zien en dat de nieuwe generatie spelcomputers zorgt voor meer inkomsten.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-Mar		PREV.	11-Mar		
DOW JONES	16418.68	16438.72	AEX	393.40	396.01		
S&P 500 INDEX	1877.17	1881.66	AEGON NV	6.33	6.36		
NASDAQ	4334.45	4350.17	AHOLD NV	13.74	13.59		
AMAZON.COM INC	370.53	371.90	AKZO NOBEL	59.05	58.80		
APPLE INC	530.92	537.73	ASML HOLDING NV	65.42	65.65		
BAIDU INC-SP ADR	179.56	177.01	CORIO NV	32.87	33.10		
BERKSHIRE HATH-B	124.10	124.88	DSM (KONIN)	47.52	47.58		
CITIGROUP INC	45.57	45.28	HAL TRUST	99.85	100.01		
COCA-COLA CO	38.65	38.70	HEINEKEN NV	48.39	48.47		
WALT DISNEY CO	81.97	81.74	ING GROEP NV	10.13	10.41		
3D SYSTEMS CORP	63.90	64.28	ROYAL INTECH NV	2.19	2.19		
EBAY INC	58.22	58.60	KPN (KONIN) NV	2.63	2.66		
FACEBOOK INC-A	72.03	72.25	KONINKLIJKE PHIL	25.01	25.44		
GENERAL ELECTRIC	26.04	25.95	REED ELSEVIER	15.59	15.79		
GOOGLE INC-CL A	1211.57	1211.44	ROYAL DUTCH SHA	26.27	26.39		
HEWLETT-PACKARD	29.90	30.05	TOMTOM	4.84	4.80		
HOME DEPOT INC	82.18	81.62	TOTAL SA	46.50	46.77		
INTEL CORP	24.84	24.82	UNILEVER NV-OVA	28.13	28.07		
JOHNSON&JOHNSON	93.45	93.68	WIP-STEWART HLDS	286.05	283.39		
LINKEDIN CORP-A	202.43	205.05	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	10-Mar		
MICROSOFT CORP	37.82	38.18	MONEY MARKET	13.0627	13.0627		
PROCTER & GAMBLE	78.53	79.12	US DOLLAR BOND	2.5494	2.5427		
ROYAL DUTCH-ADR	73.20	73.21	GLOBAL GROWTH	2.6092	2.5890		
STARBUCKS CORP	73.56	74.72	US GROWTH	11.3886	11.4219		
TWITTER INC	53.88	55.76	CANADIAN GROWTH	3.1423	3.1144		
WAL-MART STORES	74.43	74.42	FUNDS	PREV.	11-Mar		
WHOLE FOODS MKT	53.85	54.18	BGF CONT EUR FLEX	24.60	24.30		
ETFs	PREV.	11-Mar	BGF EMTK BOND	14.82	14.81		
ALERIAN MLP - AMLP	17.43	17.43	BGF FIX INC GBL OP	12.97	12.95		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.27	54.21	BGF GBL ALLOCATION	49.88	49.56		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.06	94.13	BGF USD CORE BOND	14.82	14.81		
ISH SELECT DIV- DIVY	72.04	72.04	TEMPLETON GBL BND	23.50	23.43		
ISH MSCI EMIKT - EEM	39.25	39.33	TEMPLETON ASIAN SMD	37.33	37.04		
ISH MSCI PAC - EPP	47.20	47.39	CURRENCIES	PREV.	11-Mar		
ISH RUSSELL - IWV	113.29	113.50	YENUSD	103.200	103.310		
ISH S&P 500 - SPY	101.61	101.90	EURUSD	1.387	1.387		
ISH EUROPE - IEV	48.13	48.24	CANUSD	1.110	1.108		
POWERSH-QQQ	90.61	90.97	GBPUSD	1.664	1.664		
POWERSHARES DB C	26.07	26.13	COMMODITIES	PREV.	11-Mar		
SPDR S&P INT DIV-DWX	48.19	48.16	Oil WTI	101.12	100.81		
SPDR S&P MID 400	251.62	252.34	GOLD	1339.72	1346.40		
SPDR S&P 600 S&A	105.15	105.44	SILVER	20.82	20.99		
VANGUARD REIT - VNQ	69.96	70.50	WHEAT	585.50	646.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DJX	48.32	48.08	GBPUSD	1.664	1.664		

‘Gemeenten aansprakelijk voor bankroet Licom’

KERKRADE — Elf Limburgse gemeenten zijn aansprakelijk gesteld voor het miljoenentekort dat is ontstaan door het faillissement van de Zuid-Limburgse werkvoorziening Licom in 2012. De curatoren Frits Udo en Hubert Savelkoul menen dat de gemeenten onrechtmatig hebben gehandeld door de financiering van Licom van de ene op de andere dag te beëindigen.

“Het faillissement is willens en wetens door u teweeg gebracht”, schrijven zij in een brief aan de elf gemeenten. Het totale tekort bedraagt ongeveer 10 miljoen euro, zei Udo vandaag.

Licom was met ongeveer 4300 werknemers een van

de grootste organisaties voor sociale werkvoorziening van Nederland. Ze was tevens een van de grootste werkgevers in Limburg. Brunssum, Gulpen-Wittem, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Nuth, Onderbanken, Simpelveld, Vaals, Voerenendaal en Val-

kenburg waren aandeelhouder. De gemeenten wijzen de aansprakelijkheid af. Ze hebben een advocaat in de arm genomen, staat in een brief die vandaag aan de verschillende gemeenteraden wordt gestuurd. Inhoudelijk gaan ze niet verder in op de kwestie.

Tot en met 2011 vulden de gemeenten de verliezen aan omdat de sociale werkvoorziening nu eenmaal niet rendabel is. Ze trokken in 2012 de stekker uit het bedrijf omdat wanbestuur werd

vermoed. De curator heeft naar eigen zeggen geen wanbeleid geconstateerd. “Het laatst zittende bestuur heeft zijn taak op behoorlijke wijze vervuld”, schrijft hij in zijn laatste verslag.

De activiteiten van Licom werden overgenomen door het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg (WOZL). De meeste werknemers gingen mee. Voor de gemeenten verbeterde overigens niets omdat de verliezen niet kleiner maar groter zijn geworden.

Rutte ontmoet Obama in Amsterdam

DEN HAAG — Premier Mark Rutte ontmoet de Amerikaanse president Barack Obama maandagochtend 24 maart in Amsterdam tijdens diens bezoek aan Nederland. Het programma van de ontmoeting wordt momenteel vorm gegeven, aldus de Rijksvoorlichtingsdienst vandaag.

De ontmoeting tussen de twee leiders vindt plaats direct voorafgaand aan de Nuclear Security Summit van 24 en 25 maart in Den Haag. Rutte en Obama praten in elk geval over actuele politieke en economische on-

derwerpen.

Ook burgemeester Eberhard van der Laan van Amsterdam zal hier kort bij aanwezig zijn, bevestigde een woordvoester van de gemeente. Dit is gebruikelijk bij bezoeken van staatshoofden aan de hoofdstad.

Over veiligheidsmaatregelen die rondom dit bezoek van kracht zullen zijn, kon de zegsvrouw nog niets zeggen. Daar wordt momenteel nog naar gekeken, liet ze weten.

Meer antisemitisme gemeld bij CIDI

RIJSWIJK — Vorig jaar zijn er 147 antisemitische incidenten gemeld bij het CIDI, het Centrum Informatie en Documentatie Israël. Een jaar eerder waren dat er nog 114, zo liet het CIDI vandaag weten.

De stijging van het aantal incidenten baart zorgen, omdat er ook meer directe confrontaties tussen slachtoffer en dader zijn. Het aantal scheldpartijen op straat bijvoorbeeld steeg (met 50 procent) naar 21 incidenten. Over schriftelijke uitingen is 60 keer geklaagd. Het CIDI wijt dat vooral aan Twitter, waar vooral tieners met vooroordelen over joden strooien, stelt het centrum. Het centrum constateert na onderzoek dat veel gevallen van discriminatie helemaal nergens worden gemeld.

gaan uitleggen”, zei Renzi vanochtend tijdens een ingelaste vergadering met de PD-afgevaardigden, zo meldden Italiaanse media. Er is haast bij een nieuwe kieswet, omdat Berlusconi's wet uit 2005 volgens het Constitutioneel Hof ongrondwettig is. De nieuwe kieswet moet nog worden aangenomen door de Senaat. Daar willen de voorstanders van de voorkeurstemmen het opnieuw proberen.

‘CIA breekt in bij computers Senaat VS’

WASHINGTON — De CIA heeft ingebroken in de computers van de Amerikaanse Senaat. De geheime dienst wilde op die manier de publicatie dwarsbomen van een rapport van een Senaatscommissie over de harde verhoormethodes van de CIA. Dit stelde de voorzitter van de commissie, de Democrate Dianne Feinstein, vandaag in de Senaat.

De CIA zou honderden pagina's materiaal van computers van de Senaatscommissie hebben verwijderd. Feinstein veroordeelde de inbreuk op de scheiding der machten en eiste een excuus. CIA-baas John Brennan wees de beschuldiging van de hand: “Dat zouden we niet doen.”

‘Iraniërs met gestolen paspoort wilden asiel’

BANGKOK — De twee Iraniërs die met een gestolen paspoort in het verdwenen Maleisische vliegtuig zaten, wilden in Europa asiel aanvragen. Een 19-jarige man was op weg naar zijn moeder in Duitsland, een man van 29 wilde naar familie in Zweden. Dat meldde de BBC en de Zweedse krant Aftonbladet vandaag.

Volgens Interpol heet de 29-jarige man Delavar Seyyed Mohammadreza. Een familielid in Zweden zei tegen Aftonbladet er zeker van te zijn dat de Iraniër in het bewuste vliegtuig zat. “Niemand heeft na het ongeluk nog contact met hem kunnen krijgen.”

Hij had een ticket naar de Deense hoofdstad Kopenhagen en zou asiel willen aanvragen in het Zweedse Malmö. Hij zou zijn toevlucht hebben gezocht tot mensensmokkelaars.

De politie in Maleisië denkt niet dat de 19-jarige Pouria Nour Mohammad Mehrdad banden had met terroristische organisaties. De autoriteiten hebben contact met de moeder van de man. Zij woont in Duitsland en verwachtte dat haar zoon in Frankfurt zou aankomen. De tickets van de Iraniërs zouden bij een Thais reisbureau zijn gekocht door een Iraanse tussenpersoon. Maandag maakte de Thaise

met hun Iraanse paspoorten. In de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur gebruikten zij een gestolen Italiaans en Oostenrijks paspoort om in te checken bij Malaysia Airlines.

Het toestel van Malaysia Airlines, met aan boord 239 mensen, verdween begin van het weekeinde boven de Zuid-Chinese Zee van de radar.

Geen terroristische daad

Interpol denkt niet dat terroristen de verdwijning van het Maleisische vliegtuig op hun geweten hebben. “Hoe meer informatie we krijgen, hoe meer we geneigd zijn te concluderen dat het geen terroristische daad was”, zei Ronald Noble van de internationale politieorganisatie vandaag.

China zet satellieten in

China heeft tien satellieten ingezet bij de zoektocht naar het verdwenen Maleisische vliegtuig. Dat heeft het Chinese ministerie van Defensie laten weten. De satellieten worden gebruikt voor het zoeken naar het toestel van Malaysia Airlines, maar ook voor het registreren van de weersomstandigheden en de communicatie tijdens de zoekoperaties. Tientallen schepen en vliegtuigen van circa tien landen zoeken naar het vliegtuig dat in het begin van het weekeinde boven de Zuid-Chinese Zee van de radar verdween.

Ellende met Hollande levert ex veel geld op

PARIJS — De verbroken relatie met de Franse president François Hollande kan Valérie Trierweiler veel geld opleveren. De journaliste heeft bedragen van 100.000 tot 500.000 euro aangeboden gekregen voor een boek over haar amoureuze belevenissen met het staatshoofd. De baas van een grote uitgeverij

is ‘vrijwel zeker’ dat het boek een bestseller wordt.

Dit hebben diverse Franse media vandaag gemeld. Hollande zette in januari een punt achter de relatie nadat roddelblad *Closer* een foto-reportage had gepubliceerd over een affaire van de socialist met actrice Julie Gayet.

Israël doodt militanten in Gazastrook

JERUZALEM — Israël heeft vandaag een lucht-aanval op de Gazastrook uitgevoerd en daarbij drie leden van de militante Palestijnse beweging Islamitische Jihad gedood.

Dat heeft de Islamitische Jihad laten weten.

Volgens de Palestijnse groepering was de Israëlische aanval een vergeldingsactie. Strijders van de Islamitische Jihad hadden eerder Israëlische militairen met mortiervuur bestookt. De militairen zouden de grens met Gaza zijn overgestoken.

Toch geen voorkeurstemmen in Italië

ROME — De voorkeurstemmen komen niet terug in het Italiaanse kiesstelsel. Dit heeft de Italiaanse Kamer van Afgevaardigden vandaag besloten na een jarenlang debat over een nieuwe kieswet.

De mogelijkheid om een voorkeur uit te spreken voor een kandidaat op een kieslijst, is in 2005 uit de kieswet geschrapt door het toenmalige kabinet-Berlusconi. Daardoor kon de kiezer er niets meer aan doen als de centrumrechtse mediamagnaat kandidaten met een strafblad hoog op de lijst op een verkiesbare plaats zette.

De centrumlinkse premier Matteo Renzi heeft onlangs een akkoord met Silvio Ber-

lusconi gesloten om de nieuwe kieswet door het parlement te krijgen. De prijs die hij daarvoor moest betalen, is dat de voorkeurstemmen niet terugkomen. In Renzi's eigen Democratische Partij (PD) van ex-kommunisten en progressieve katholieken was er veel steun voor de terugkeer van de voorkeurstemmen. Maar Renzi wilde het akkoord met Berlusconi niet laten stranden. “Wie niet voor wil stemmen, moet dat maar buiten in het land

Oproep tot aanslagen op Frankrijk en Hollande

PARIJS — Een website van militante moslims heeft opgeroepen tot het plegen van aanslagen op Franse doelen en de Franse president François Hollande. Het Minbar Jihadi Media Netwerk wil Frankrijk straffen voor het sturen van troepen naar Mali en de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR).

Dat heeft de Amerikaanse terrorismemonitor Site laten weten.

In de CAR zijn de afgelopen maanden duizenden mensen om het leven ge-

komen door geweld tussen moslims en christenen. Samen met militairen van de Afrikaanse Unie en de Europese Unie proberen de Fransen een einde te maken aan het geweld.

Vorig jaar verdreven Franse troepen jihadisten uit steden in Noord-Mali. Maar kleine groepen islamitische strijders opereren nog steeds in de woestijn-regio.

De VN-missie Minusma moet de situatie in het noorden van Mali verder stabiliseren. Nederland levert daarvoor militairen.



Foto: AFP/Kazuhiko Negi

Tijdens de herdenking werden ballonnen in de vorm van duiven opgelaten.

TOKIO — Japan heeft vandaag de aardbeving en de daarop volgende verwoestende tsunami van drie jaar geleden herdacht. Ongeveer 267.000 mensen wonen nog steeds in tijdelijke onder-

komens, schrijft *The Japan Times*, als gevolg van het natuurgeweld dat ook de kernramp in Fukushima veroorzaakte. “Ik wil zorgen dat mensen in de getroffen gebieden komend jaar de we-

deropbouw echt voelen”, zei premier Shinzo Abe.

De aardbeving met een kracht van 8,9 op de schaal van Richter vond plaats op 11 maart 2011 om 14.46 uur

(lokale tijd) voor de kust. Volgens de autoriteiten zijn er officieel 15.884 doden geteld. Ruim 2000 mensen worden nog altijd vermist. Zo'n 470.000 personen moesten worden geëvacueerd.

ISS-astronauten veilig geland in Kazachstan

CAPE CANAVERAL/MOSKOU — De twee Russische ruimtevaarders en een Amerikaanse astronaut die gisteren het internationale ruimtestation ISS hebben verlaten, zijn vanochtend in een Sojoez-capsule teruggekeerd op aarde.

In Kazachstan landde de capsule, waarmee er een einde kwam aan de zes maanden durende missie van Oleg Kotov, Sergej Ryazanski en Michael Hopkins. Kort na de landing zwaaide Kotov naar

de televisiecamera's, met in zijn hand een stuk roet van de capsule die hen weer naar de aarde terugbracht. Vanwege dichte mist en winterse temperaturen moest hun terugreis ongeveer een

etmaal worden uitgesteld. De vrieskou en sneeuw maakten het onmogelijk om de astronauten ter plekke al uitgebreide fysieke tests af te nemen. Gedurende 166 dagen werkten ze aan 35 wetenschappelijke experimenten. Wereldwijd kreeg het drietal vooral bekendheid toen ze in november vorig jaar de fakkel voor de Olympische Spelen van Sotsji meenamen

tijdens een ruimtewandeling. De leiding over het internationale ruimtestation is zondag voor het eerst overgedragen aan een Japanner, de 50-jarige Koichi Wakata. Later deze maand zullen drie nieuwe astronauten zich bij Wakata voegen. Het ISS was twee jaar geleden ook de thuisbasis van de Nederlandse astronaut André Kuipers.



Weet u wat afasie is?
Nee?

Bezoek onze website:
www.afasiakorsou.org

Donaties:
MCB 121 72 106

Sport

Nadal en Sjarapova

onderuit in

Indian Wells

INDIAN WELLS — Voor Rafael Nadal is het tenistoernooi in Indian Wells op een deceptie uitgelopen. De Spaanse nummer 1 van de wereld werd gisteren in de derde ronde van het prestigieuze Amerikaanse evenement uitgeschakeld. Alexander Dolgoplov stuntte tegen de titelverdediger in drie sets: 6-3, 3-6 en 7-6 (5).

Nadal was gewaarschuwd voor Dolgoplov. De nummer 31 van de wereld stond vorige maand ook al tegenover de Spanjaard in de finale van het toernooi in Rio de Janeiro. Die finale won Nadal, maar dit keer verslikte de meervoudig Grand Slam-winnaar zich in de man uit Kiev. Nadal vocht zich in de derde set nog terug van een 5-2-achterstand naar 6-6 en kwam in de tiebreak op 4-2 voor, maar Dolgoplov bleek alsnog de sterkste. Roger Federer drong wel door tot vierde ronde, maar de Zwitser kreeg erg veel tegenstand van Dmitri Toersoenov. De Rus dwong hem in beide sets tot een tiebreak. Daarin was Federer de beste: 7-6 (7) en 7-6 (2). De partij boeide de toeschouwers ruim één uur en drie kwartier. Andy Murray had zijn handen vol aan de taaie Jiri Vesely. De Schotse Wimbledon-kampioen, in Californië als vijfde geplaatst, haalde uiteindelijk de laatste zestien wel maar stond daarvoor ruim 2 uur en 45 minuten op de baan. Zijn Tsjechische opponent won de eerste set in de tiebreak en verweerde zich ook daarna met volle overtuiging: 6-7 (2), 6-4 en 6-4. Ook het vrouwentoernooi zag de kampioen van vorig jaar voortijdig afhaken. De Russin Maria Sjarapova liet



Foto: APF/Getty Images

De 22-jarige Italiaanse Camila Giorgi zorgde voor een verrassing door Maria Sjarapova naar huis te sturen.

zich verrassen door de Italiaanse qualifier Camila Giorgi: 3-6, 6-4 en 5-7. Sjarapova maakte er een foutenfestival van tegen de Italiaanse Giorgi, die met haar agressieve spel de tennisdiva uit Rusland compleet ontregelde. “Mijn niveau was beneden alle peil”, bekende Sjarapova na haar nederlaag. Sjarapova was het toernooi nog zo goed begonnen, met een overtuigende zege op de Duitse Angelique Kerber met 6-1 en 6-4. Li Na bereikte de laatste zestien wel. De favoriete Chinese won in twee sets van Karolina Pliskova uit Tsjechië: 6-3 en 6-4. De partij duurde ruim 1 uur en 20 minuten. De Canadese Aleksandra Wozniak ging door ten koste van Anastasia Pavljoetsjenkova. Dat vergde drie sets. De Russin won de tweede in de tiebreak, maar maakte verder slechts één game: 6-1, 6-7 (3) en 6-0. Robin Haase werd zondag uitgeschakeld. De Hagenaar

was niet opgewassen tegen de als vijftiende geplaatste Bulgaar Grigor Dimitrov: 6-4 en 6-3. De als vierde geplaatste Tsjech Tomas Berdych werd met 4-6, 6-2 en 6-4 verrast door de Spanjaard Roberto Bautista Agut. De Fransman Jo-Wilfried Tsonga verloor met twee keer 6-4 van zijn landgenoot Julien Benneteau. Novak Djokovic haalde zondag in Indian Wells wél de derde ronde. De Serviër won met 7-6 en 6-2 van de Roemeen Victor Hanesu en boekte zijn 550e overwinning in zijn loopbaan. Hij was na afloop niet helemaal tevreden. “Ik maakte geen returns in de eerste set en ook ik de tweede set worstelde ik hiermee, terwijl dit normaal een van de beste onderdelen van mijn spel is. Maar het was mijn eerste wedstrijd, dus het is ook weer even wennen”, zei Djokovic.

Uitslagen gisteren
Vrouwen, derde ronde: Li

Na (Chn/1) - Pliskova (Tsj) 6-3 6-4, Stephens (VSt/17) - Ivanovic (Ser/11) 7-6 (3) 6-4, Cibulkova (Slw/12) - Makarova (Rus/23) 6-4 7-5, Kleybanova (Rus) - Torro (Spa) 6-1 6-3, Kvitova (Tsj/8) - Koeznetsova (Rus) 6-3 2-6 6-0, Giorgi (Ita) - Sjarapova (Rus/4) 6-3 4-6 7-5, Pennetta (Ita/20) - Stosur (Aus/16) 6-4 3-6 6-1, Wozniak (Can) - Pavljoetsjenkova (Rus/21) 6-1 6-7 (3) 6-0.

Mannen, derde ronde: Dolgoplov (Oek/28) - Nadal (Spa/1) 6-3 3-6 7-6 (5), Haas (Dui/11) - Nishikori (Jap/19) 7-6 (3) 6-2, Anderson (Zaf/17) - Donskoy (Rus) 4-6 6-0 6-3, Wawrinka (Zwi/3) - Seppi (Ita/29) 6-0 6-2, Raonic (Can/10) - Falla (Col) 6-4 6-3, Fognini (Ita/13) - Monfils (Fra/23) 6-2 3-6 7-5, Federer (Zwi/7) - Toersoenov (Rus/27) 7-6 (7) 7-6 (2), Murray (GBr/5) - Vesely (Tsj) 6-7 (2) 6-4 6-4.

Real Madrid verstevigt leidende positie

MADRID — Real Madrid heeft zondag de koppositie in de Primera División verstevigd. De ploeg van trainer Carlo Ancelotti was in het eigen Estadio Santiago Bernabéu veel te sterk voor Levante: 3-0. Na 27 wedstrijden heeft de ‘Koninklijke’ 3 punten voorsprong op Atlético Madrid, het gat met FC Barcelona is nu 4 punten. De titelverdediger uit Catalonië was zaterdag verrassend onderuit gegaan bij Real Valladolid (1-0).

Atlético Madrid won zaterdagavond al met 0-2 bij middenmoter Celta de Vigo. Eerder op de avond verspeelde Barcelona 3 punten bij degradatiekandidaat Real Valladolid door een doelpunt van de Italiaan Fausto Rossi, al in de 17e minuut van het duel. Juventus blijft de ongenaakbare koploper in de Serie A van Italië. Zondag sloeg de club van trainer Antonio Conte uit Turijn ook een aanval van Fiorentina af. De nummer vier ging in de uitwedstrijd bij Juve onderuit met 1-0. AS Roma verloor zondag met 1-0 bij Napoli, maar erger nog, zag sterkhoudster Kevin Strootman met een ernstige blessure van het veld gaan. Roma staat nog steeds tweede in de Serie A met 58 punten uit 26 wedstrijden, maar de Napolitanen zijn tot op 3 punten genaderd, al hebben zij wel een wedstrijd meer gespeeld. Juve-

tus gaat onbedreigd aan kop met 72 uit 27. Bayern München zegevierde zaterdag met liefst 6-1 bij subtopper VfL Wolfsburg. Na ruim een uur was de stand nog 1-1. Voor het ongenaakbare Bayern München was het de zestiende competitiezege op rij. Dat is een record in de Bundesliga. Nummer twee Borussia Dortmund won zondag met 1-0 bij SC Freiburg. De runner-up staat nu 20 punten achter op Bayern München. Nummer drie Bayer Leverkusen kwam bij Hannover 96 niet verder dan 1-1. In de Franse competitie bleef Monaco enigszins in de buurt van Paris Saint-Germain. De club won zaterdag van FC Sochaux, 2-1. Eerder op de avond had PSG al Bastia verslagen (3-0) met onder meer een prachtige, want met de hak gegeven, assist van Zlatan Ibrahimovic. De koploper uit Parijs heeft op de ranglijst een voorsprong van 8 punten op de Monegasken. In Portugal breidde Benfica de voorsprong op nummer twee en stadgenoot Sporting uit tot 7 punten door een 2-0-overwinning in La Luz tegen Estoril. Sporting niet verder dan 2-2 even zuidelijk van Lissabon tegen Vitória uit Setúbal. FC Porto won thuis met 4-1 van Arouca en volgt op 2 punten van Sporting. Komend weekeinde kan Benfica de voorsprong verder uitbouwen, want dan ontmoeten de twee achtervolgers elkaar in Avelade, de thuishaven van Sporting.

Kuipers fluit Juventus-Fiorentina

ZEIST — De Europese voetbalbond UEFA heeft scheidsrechter Björn Kuipers aangesteld voor de wedstrijd in de Europa League donderdagavond tussen Juventus en Fiorentina. In Turijn zijn Angelo Boonman en Erwin Zeinstra de assi-

stent-scheidsrechters. Hessel Steegstra is vierde man. Het wordt voor Kuipers zijn negentiende wedstrijd in de Europa League. Vorige maand had hij de leiding bij de wedstrijd Eintracht Frankfurt - FC Porto (3-3).

Hofland wint tweede etappe Parijs-Nice



Foto: APF/Eric Fiebigberg

Moreno Hofland (l) viert zijn overwinning in Parijs-Nice vóór Nacer Bouhanni (m) en John Degenkolb (r).

SAINT-GEORGES-SUR-BAULCHE — Moreno Hofland heeft gisteren de tweede etappe van Parijs-Nice op zijn naam gebracht. De rappe wielrenner van Belkin versloeg na een rit over 205 kilometer van Rambouillet naar Saint-Georges-sur-Baulche de Duitser John Degenkolb (Giant-Shimano) in de lange eindsprint op een licht stijgend parcours.

Hij bewees zo meteen dat het een verstandig besluit was van de ploegleiding om zijn contract te verlengen tot eind 2016. De Fransman Nacer Bouhanni, de winnaar van de openingsrit, eindigde als derde vóór de Noren Alexander Kristoff en Thor Hushovd. Hij behield de leiding in het algemeen klassement met 2 seconden voorsprong op Degenkolb en 4 op Hofland. Voor de Nederlander was het zijn tweede zege van het seizoen, na een rit in de Ruta del Sol, en de eerste op WorldTour-niveau. Hofland vertelde na afloop wat verbaasd te zijn door zijn zege omdat hij op een kilometer

van de streep iets te ver achterin dacht te zitten. “Ik had het wiel van Degenkolb gekozen en heb op 200 meter van de finish, een beetje vroeg wel, aangezet. Dat veraste hem. De laatste weken ging het al aardig goed en ik hoop deze vorm nog lang vast te kunnen houden”, was zijn reactie. Hofland liet zich onlangs ook al vooraan zien in Brussel-Kuurne-Brussel. Toen was Tom Boonen hem net iets te snel af. In de slotfase werd de etappe opnieuw ontsierd door een valpartij, waardoor het peloton brak. Gianni Meersman, die onderweg de nodige bonificatieseconden had verdiend, behoorde met

onder anderen Lars Boom, Edvald Boasson Hagen en Tyler Farrar tot de slachtoffers. De Belg reed op dat moment ‘virtueel’ in de leiderstrui, maar kon geen aansluiting meer krijgen bij de grote groep. Hofland heeft het ‘geel’ ook binnen bereik, maar liet weten dat dat tricot niet voor hem is bestemd. “Het grote doel is de gele trui om de schouderders van Wilco Kelderman te krijgen, niet om de mijne.” Voor Lars Boom liep het allemaal wat minder. De wegkapitein van Belkin was betrokken bij de valpartij. Onderzoek in een ziekenhuis wees later uit dat hij een kleine breuk heeft opgelopen in de rechterelleboog. Boom, die ook een pijnlijke pols overhield aan het ongeluk, stapte nog wel weer op de fiets. Hij bereikte de finish ruim 7 minuten na ploeggenoot Moreno Hofland.

Van der Wiel mist Leverkusen

PARIJS — Gregory van der Wiel mist morgenavond het duel in de Champions League van zijn club Paris Saint-Germain met Bayer Leverkusen.

Dat maakte de Franse formatie vandaag bekend. De Nederlandse voetballer heeft al enige tijd last van zijn rechterknie. Hij is naar München gereisd om het gerucht te laten onderzoeken.

Paris Saint-Germain won de eerste wedstrijd tegen Leverkusen met 4-0.

Vuurwerkbom bij Trab-Fener

TRABZON — Dirk Kuijt heeft gisteravond met zijn Turkse ploeg Fenerbahçe weinig plezier beleefd aan de uitwedstrijd tegen Trabzonspor. In een vijandige atmosfeer moest het duel in de slotfase van de eerste helft bij een stand van 0-1 worden gestaakt. Nadat er een vuurwerkbom vlakbij doelman Volkan Demirel was ontploft, hield de arbitrage het voor gezien.

Het doelpunt van koploper Fenerbahçe kwam op naam van de Nigeriaan Emmanuel Emenike. De bezoekers werden tijdens de wedstrijd bekogeld met stenen en andere voorwerpen. De spelers van Fenerbahçe kregen bij het nemen van onder meer hoekschoppen bescherming van agenten, die met grote schilden nog voor enige beschutting zorgden. “Dit was



Foto: Hürriyet

De spelers van Fenerbahçe werden hevig bestookt in Trabzon.

levensgevaarlijk en heb ik echt nog nooit meegemaakt”, vertelde Kuijt vanuit de kleedkamer tegen *De Telegraaf*. “Ik ben niet snel bang, maar nu... Er kwamen politieagenten met bebloede gezichten binnen en we worden zo in gepantserde politievoertuigen weggevoerd.” Bakstenen en zelfs een mes werden op het veld gegooid.

“In de Superliga zijn veel duels beladen en lopen de emoties wel vaker op. Maar wat er in Trabzon gebeurde, is met geen pen te beschrijven. Het is ongelooflijk dat dit in het hedendaagse voetbal nog kan en moet wat mij betreft hard worden aangepakt”, aldus de Nederlandse international.

Kromowidjojo ziet af van wedstrijd Amiens

EINDHOVEN — Ranomi Kromowidjojo doet komend weekeinde niet meer aan het internationale zwemtoernooi ‘Golden Lanes’ in het Franse Amiens. De olympisch kampioene op de 50 en 100 meter vrije slag was eind februari ziek en concentreert zich daarom liever op de Swim Cup in april in Eindhoven.

“Ik had graag in Amiens gezwommen, maar blijven trainen in Eindhoven is op dit moment beter”, lichtte de Groningse vandaag toe. “Mijn focus ligt op de komende Swim Cup in Eindhoven en later in het jaar de Europese kampioenschappen lange baan in Berlijn,

bij die wedstrijden wil ik er staan.” Kromowidjojo nam haar besluit in overleg met coach Christiaan Sloof. “In deze fase zijn volledig herstellen en goed trainen belangrijker dan het zwemmen van een wedstrijd”, aldus Sloof. Onder anderen Femke Heemskerk, Moniek Nijhuis en Mike Marissen zullen in Amiens wel aan de start verschijnen. De zwimmers van coach Martin Truijens hebben gekozen voor een andere voorbereiding richting de Swim Cup. Ze doen van 21 tot en met 23 maart in België mee aan de Grand Prix van Seraing. De Swim Cup in Eindhoven geldt als laatste kwalificatiemogelijkheid voor de EK in augustus in Berlijn.

Ajax en Cambuur sturen rekeningen

AMSTERDAM — Ajax gaat de schade die supporters van Cambuur Leeuwarden hebben aangericht in de ArenA verhalen op de Friese club. Fans sloopten zondag rond het duel onder meer toegangspoortjes en hekken van het stadion. Een woordvoerder van de Amsterdamse club kan nog niet zeggen om wat voor een bedrag het gaat. SC Cambuur daarentegen liet eerder op de dag al weten financiële compensatie van Ajax te willen voor de supporters die zondag zijn gedupeerd door de rellen. “De fans zijn in een afschuwelijke en benauwde situatie terechtgekomen en hierdoor bleef het uitvak nagenoeg leeg. De supporters die met de georganiseerde busreis naar de ArenA zijn afgereisd, hebben het stadion zelfs niet eens gezien.” Tientallen supporters van Cambuur zorgden in de aanloop van het duel voor problemen op de Amsterdamse Nieuwmarkt. Op weg naar de hoofdstad brachten ze al vernielingen aan in een treinstel. De politie bracht de fans naar het stadion, waar ze slaag raakten met Ajax-supporters. Ajax en de ArenA besloten de raddraaiers niet meer toe te laten bij de wedstrijd. Pogingen om 500 andere fans wel toegang te verschaffen, mislukten tijdens de ongeregelheden.

Hervorming van WK-toewijzing

BERLIJN — De politieke en mensenrechtensituatie in een land spelen in de toekomst een grote rol bij de toewijzing van het wereldkampioenschap voetbal. Voorzitter Sepp Blatter van de wereldvoetbalbond FIFA kondigde vandaag die hervormingen aan in een interview met het Duitse persbureau *DPA*. “Het voltallige congres beslist voortaan over de toewijzing en het is aan mij om de leden erop te wijzen dat ze ook naar sociale en culturele aspecten moeten kijken, onder meer de situatie van de mensenrechten”, aldus de 78-jarige preses. Het duurt nog even voordat de hervormingen actueel worden, want de FIFA beslist pas over vijf jaar welk land het WK in 2026 mag organiseren. Het WK van 2018 (Rusland) en 2022 (Qatar) staan namelijk al vast. De bond kreeg veel kritiek te verduren na de keuze voor Qatar. In dat land zijn al vele gastarbeiders om het leven gekomen door onveilige omstandigheden bij de bouw van stadions.

Zenit zet Spalletti op straat

SINT-PETERBSBURG — Zenit Sint-Petersburg heeft afscheid genomen van trainer Luciano Spalletti. De 55-jarige Italiaan boekt de laatste tijd amper nog succes. De teleurstellende 0-0 van afgelopen weekeinde tegen Tom Tomsk werd hem noodlottig. Doordat Lokomotiv Moskou gisteren wel won, met 2-1 van Krilia Sovetov, raakte Zenit bovendien de eerste plaats op de ranglijst kwijt. De Champions League is ook al een hopeloos verhaal na de nederlaag voor eigen publiek tegen Borussia Dortmund (2-4). Spalletti volgde in 2010 Anatoli Davidov op, die het werk van Dick Advocaat had overgenomen. Volgens Russische media presenteert Zenit vandaag Sergei Semak als nieuwe coach.

Lokhoff ook naar Stuttgart

STUTTGART — Voetbaltrainer Ton Lokhoff is Huub Stevens gevolgd naar VfB Stuttgart. De Brabander fungeerde gisteren al als assistent van bij de eerste training van Stevens bij de Duitse Bundesligaclub. Lokhoff was ook al assistent van Stevens bij de Griekse club PAOK Saloniki. Beide trainers werden daar kortgeleden ontslagen. Stevens en Lokhoff hebben getekend tot het einde van het seizoen. De komende tien duels moeten zij het kwakkelende Stuttgart zien te behouden voor de Bundesliga. Werder Bremen is zaterdag de tegenstander.